



Four encastrable B16P72.3



Précautions de sécurité importantes	4	CircoTherm® Air pulsé Eco	24
Causes de dommages	5	Cuisson à la vapeur	25
Conseils concernant l'énergie et l'environnement	6	Position étuve	25
Economiser de l'énergie.....	6	Pâte à la levure de boulanger	25
Elimination écologique.....	6	Yaourt.....	25
Votre nouveau four.....	6	Basse température	26
Bandeau de commande.....	6	Utilisation de la cuisson basse température	26
Modes de fonctionnement	7	Tableau basse température.....	26
Compartiment de cuisson.....	8	les conseils et astuces	27
Vos accessoires	8	Décongélation et chauffage	27
Accessoire.....	8	Décongélation avec le mode CircoTherm® Air pulsé.....	27
Introduction de l'accessoire	8	Position décongélation	27
Hauteurs d'enfournement	8	Préchauffage.....	27
Accessoire en option	9	Maintien au chaud	27
Avant la première utilisation	9	Programme continu	27
Régler la langue, l'heure et la date	9	Mise en conserve	28
Nettoyage de l'appareil.....	9	Nettoyage du four.....	29
Utilisation de l'appareil	10	Recommandations importantes	29
Mettre l'appareil en service.....	10	Avant le nettoyage	29
Modifier le mode de fonctionnement	10	Régler le nettoyage	29
Modifier la température.....	10	Après le nettoyage	30
Mettre l'appareil hors service	11	Entretien et nettoyage.....	30
Chauffage rapide	11	Nettoyants	30
Mes propres programmes	11	Décrocher et accrocher la porte du four	30
Modifier les réglages de base.....	12	Enlever le recouvrement de la porte.....	31
Coupure de sécurité automatique	13	Dépose et pose des vitres de la porte	31
Horloge électronique	13	Nettoyage des grilles supports	32
Fonctions d'horloge.....	13	Pannes et réparations	33
Modification de l'heure.....	13	Tableau de dérangements.....	33
Modification de la date	13	Changer la lampe du four au plafond	33
Mode heure.....	13	Remplacement de la lampe gauche du four.....	34
Minuterie	14	Cache en verre.....	34
Durée de fonctionnement.....	14	Service après-vente	34
Fin du fonctionnement	14	Numéros de produit E et de fabrication FD	34
Fonctionnement préprogrammé	14	Plats tests	35
Corriger ou effacer les réglages	14		
Sécurité-enfants	15		
Validation.....	15		
Verrouillage permanent	15		
Cuisson de pâtisseries	16		
Cuire dans des moules et sur des plaques	16		
Cuisson sur plusieurs niveaux	16		
Tableau de cuisson pour les pâtes.....	16		
Position cuisson du pain	17		
Tableau de cuisson pour des plats et des plats cuisinés surgelés	18		
Conseils et astuces	19		
Rôtissage	20		
Rôtissage à découvert.....	20		
Rôtissage "à couvert".....	20		
Tableau de rôtissage	20		
Conseils et astuces	21		
Grillades	22		
Gril air pulsé.....	22		
Grillades à plat	22		

Vous trouverez des informations supplémentaires concernant les produits, accessoires, pièces de rechange et services sur Internet sous : **www.neff-international.com** et la boutique en ligne : **www.neff-eshop.com**

Précautions de sécurité importantes

Lire attentivement ce manuel. Ce n'est qu'alors que vous pourrez utiliser votre appareil correctement et en toute sécurité. Conserver la notice d'utilisation et de montage pour un usage ultérieur ou pour le propriétaire suivant.

Cet appareil est conçu pour être encastré uniquement. Respecter la notice spéciale de montage.

Contrôler l'état de l'appareil après l'avoir déballé. Ne pas le raccorder s'il présente des avaries de transport.

Seul un expert agréé peut raccorder l'appareil sans fiche. La garantie ne couvre pas les dommages résultant d'un mauvais raccordement.

Cet appareil est conçu uniquement pour un usage ménager privé et un environnement domestique. Utiliser l'appareil uniquement pour préparer des aliments et des boissons. Surveiller l'appareil lorsqu'il fonctionne. Utiliser l'appareil uniquement dans des pièces fermées.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et par des personnes dotées de capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou disposant de connaissances ou d'expérience insuffisantes, sous la surveillance d'un tiers responsable de leur sécurité ou bien lorsqu'ils ont reçu des instructions liées à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils ont intégré les risques qui en résultent.

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien effectué par l'utilisateur ne doivent pas être accomplis par des enfants, sauf s'ils sont âgés de 8 ans et plus et qu'un adulte les surveille.

Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à distance de l'appareil et du cordon d'alimentation.

Toujours insérer les accessoires à l'endroit dans le four. *Voir la description des accessoires* dans la notice d'utilisation.

Risque d'incendie !

- Tout objet inflammable entreposé dans le compartiment de cuisson peut s'enflammer. Ne jamais entreposer d'objets inflammables dans le compartiment de cuisson. Ne jamais ouvrir la porte de l'appareil lorsqu'il s'en

dégage de la fumée. Éteindre l'appareil et débrancher la fiche secteur ou enlever le fusible dans le boîtier à fusibles.

- Il se produit un courant d'air lors de l'ouverture de la porte de l'appareil. Le papier sulfurisé peut toucher les résistances chauffantes et s'enflammer. Ne jamais poser de papier sulfurisé non attaché sur un accessoire lors du préchauffage. Toujours déposer un plat ou un moule de cuisson sur le papier sulfurisé pour le lester. Recouvrir uniquement la surface nécessaire de papier sulfurisé. Le papier sulfurisé ne doit pas dépasser des accessoires.

Risque de brûlure !

- L'appareil devient très chaud. Ne jamais toucher les surfaces intérieures chaudes du compartiment de cuisson ni les résistances chauffantes. Toujours laisser l'appareil refroidir. Tenir les enfants éloignés
- Les récipients ou les accessoires deviennent très chaud. Toujours utiliser des maniques pour retirer le récipient ou les accessoires du compartiment de cuisson.
- Les vapeurs d'alcool peuvent s'enflammer dans un compartiment de cuisson chaud. Ne jamais préparer de plats contenant de grandes quantités de boissons fortement alcoolisées. Utiliser uniquement de petites quantités de boissons fortement alcoolisées. Ouvrir la porte de l'appareil avec précaution.

Risque de brûlures !

- Les éléments accessibles deviennent chauds pendant le fonctionnement. Ne jamais toucher les éléments chauds. Eloigner les enfants.
- De la vapeur chaude peut s'échapper lors de l'ouverture de la porte de l'appareil. Ouvrir la porte de l'appareil avec précaution. Tenir les enfants éloignés
- La présence d'eau dans un compartiment de cuisson chaud peut générer de la vapeur d'eau chaude. Ne jamais verser d'eau dans le compartiment de cuisson chaud.

Risque de blessure !

Un verre de porte d'appareil rayé peut se fendre. Ne pas utiliser de racloir à verre, ni de produit de nettoyage agressif ou abrasif.

Risque de choc électrique !

- Les réparations inexpertes sont dangereuses. Seul un technicien du service après-vente formé par nos soins est habilité à effectuer des réparations. Si l'appareil est défectueux, retirer la fiche secteur ou enlever le fusible dans le boîtier à fusibles. Appeler le service après-vente.
- L'isolation des câbles des appareils électroménagers peut fondre au contact des pièces chaudes de l'appareil. Ne jamais mettre le câble de raccordement des appareils électroménagers en contact avec des pièces chaudes de l'appareil.
- De l'humidité qui pénètre peut occasionner un choc électrique. Ne pas utiliser de nettoyeur haute pression ou de nettoyer à vapeur.
- Lors du remplacement de l'ampoule du compartiment de cuisson, les contacts du culot de l'ampoule sont sous tension. Retirer la fiche secteur ou couper le fusible dans le boîtier à fusibles avant de procéder au remplacement.
- Un appareil défectueux peut provoquer un choc électrique. Ne jamais mettre en service un appareil défectueux. Débrancher la fiche secteur ou enlever le fusible dans le boîtier à fusibles. Appeler le service après-vente.


Risque d'incendie !

- Les restes de nourriture épars, la graisse et le jus de cuisson peuvent s'enflammer au cours de l'autonettoyage. Enlever les salissures les plus grossières du compartiment de cuisson et des accessoires avant chaque cycle d'autonettoyage.
- L'extérieur de l'appareil devient très chaud lors de l'autonettoyage. Ne jamais accrocher jamais d'objet inflammable, tel qu'un torchon à vaisselle, à la poignée de la porte. Ne pas entraver la façade de l'appareil. Tenir les enfants éloignés

Risque de brûlure !

- Le compartiment de cuisson devient très chaud lors de l'autonettoyage. Ne jamais ouvrir la porte de l'appareil ni déplacer à la main les crochets de verrouillage.

Laisser l'appareil refroidir. Tenir les enfants éloignés

-  L'extérieur de l'appareil devient très chaud lors de l'autonettoyage. Ne jamais toucher la porte de l'appareil. Laisser l'appareil refroidir. Tenir les enfants éloignés

Risque de préjudice sérieux pour la santé !

L'appareil devient très chaud lors de l'autonettoyage. Le revêtement anti-adhérent des plaques et des moules est détruit et il se dégage des gaz toxiques. Ne jamais nettoyer des plaques et des moules à revêtement anti-adhérents avec le cycle d'autonettoyage. Seuls des accessoires émaillés peuvent être nettoyés avec le mode d'autonettoyage.

Causes de dommages

Attention !

- Accessoires, feuille, papier cuisson ou récipient sur le fond du compartiment de cuisson : Ne posez pas d'accessoires sur le fond du compartiment de cuisson. Ne recouvrez pas le fond du compartiment de cuisson d'une feuille, quel que soit le type, ni de papier cuisson. Ne placez pas de récipient sur le fond du compartiment de cuisson si vous avez réglé une température supérieure à 50 °C. Cela crée une accumulation de chaleur. Les temps de cuisson ne correspondent plus et l'émail sera endommagé.
- Eau dans le compartiment de cuisson chaud : Ne versez jamais d'eau dans le compartiment de cuisson chaud. Cela produit de la vapeur d'eau. Le changement de température peut occasionner des dommages sur l'émail.
- Aliments humides : Ne conservez pas d'aliments humides dans le compartiment de cuisson pendant une longue durée. Cela endommage l'émail.
- Jus de fruits : Ne garnissez pas trop la plaque à pâtisserie en cas de gâteaux aux fruits très juteux. Le jus de fruits qui goutte de la plaque laisse des taches définitives. Utilisez de préférence la lèchefrite à bords hauts.
- Refroidissement la porte de l'appareil ouverte : Laissez refroidir le compartiment de cuisson uniquement la porte fermée. Même si la porte de l'appareil n'est qu'entrouverte, les façades des meubles voisins risquent d'être endommagées au fil du temps.
- Joint de porte très encrassé : si le joint de la porte est très encrassé, la porte de l'appareil ne fermera plus correctement lors du fonctionnement. La façade des meubles voisins peut être endommagée. Veillez à ce que le joint de l'appareil soit toujours propre.
- Porte de l'appareil utilisée comme surface d'assise ou support : il est interdit de grimper, de s'asseoir et de s'accrocher à la porte de l'appareil. Ne pas déposer de récipients ou des accessoires sur la porte de l'appareil.
- Introduire l'accessoire : Selon le modèle d'appareil, les accessoires peuvent rayer la vitre en fermant la porte. Introduire les accessoires toujours jusqu'en butée dans le compartiment de cuisson.
- Transporter l'appareil : Ne transportez ou ne portez pas l'appareil par la poignée de la porte. La poignée ne supportera pas le poids de l'appareil et risque de se casser.

Conseils concernant l'énergie et l'environnement

Vous trouverez ici des conseils comment vous pouvez économiser de l'énergie lors de la cuisson et comment correctement éliminer votre appareil.

Economiser de l'énergie

- Préchauffez le four seulement si cela est indiqué dans la recette ou dans les tableaux de la notice d'utilisation.
- Utilisez des moules sombres, laqués noirs ou émaillés. Ces types de moule absorbent bien la chaleur.
- Pendant la cuisson ou le rôtissage, ouvrez la porte du four aussi rarement que possible.
- Si vous voulez faire cuire plusieurs gâteaux, faites-les cuire les uns après les autres. Le four étant encore chaud. Le temps de cuisson diminue au deuxième gâteau. Vous pouvez également enfourner 2 moules à cake l'un à côté de l'autre.

- Si les temps de cuisson sont assez longs, vous pouvez éteindre le four 10 minutes avant la fin de la durée impartie puis terminez la cuisson avec la chaleur résiduelle.

Elimination écologique

Éliminez l'emballage en respectant l'environnement.



Cet appareil est marqué selon la directive européenne 2012/19/UE relative aux appareils électriques et électroniques usagés (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

La directive définit le cadre pour une reprise et une récupération des appareils usagés applicables dans les pays de la CE.

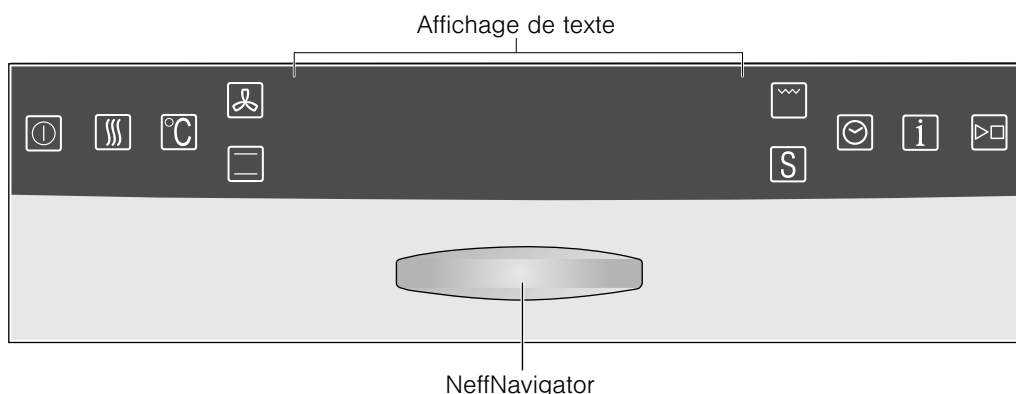
Votre nouveau four

Dans ce chapitre, vous trouverez des informations sur

- le bandeau de commande
- le NeffNavigator

- les modes de fonctionnement
- le compartiment de cuisson

Bandeau de commande

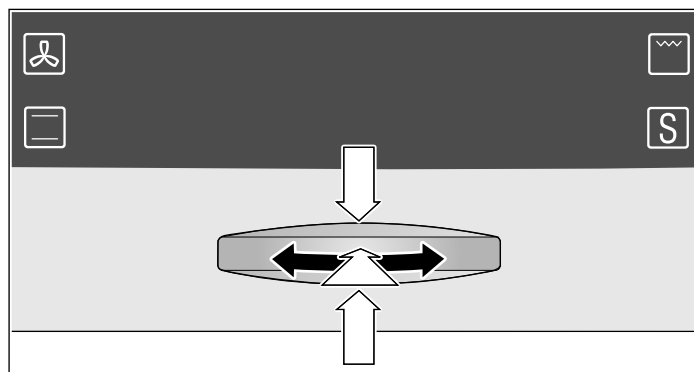


Des sondes sont disposées sous les différentes touches sur le bandeau de commande. Vous n'avez pas besoin d'appuyer fermement sur les touches, il suffit de les effleurer.

Touche	Utilisation
	ON/OFF Mettre l'appareil en service ou hors service (voir chapitre : Utilisation de l'appareil)
	Chauffage rapide Réduire la durée de chauffe (voir chapitre : Chauffage rapide)
	Température Modifier la température (voir chapitre : Modifier la température)
	CircoTherm® Air pulsé Touche de sélection directe du mode de fonctionnement CircoTherm® Air pulsé
	Chaleur voûte/sole Touche de sélection directe du mode de fonctionnement Chaleur voûte/sole
	Gril grande surface Touche de sélection directe du mode de fonctionnement Gril, grande surface
	Mes propres programmes Touche de sélection directe du menu Mes programmes
	Horloge électronique Réglage de l'heure et des fonctions d'horloge (voir chapitre : Horloge électronique)
	Touche info Appareil allumé : Appeler des informations supplémentaires ; Affichage de la température actuelle pendant la chauffe Appareil éteint : Modifier les réglages dans le menu Réglages de base (voir chapitre : Modifier les réglages de base)
	Marche/arrêt Pour démarrer/interrompre ou terminer le fonctionnement de l'appareil

NeffNavigator

Avec le NeffNavigator vous pouvez naviguer dans l'affichage de texte à trois lignes et procéder à des réglages. Pour cela vous pouvez faire défiler le NeffNavigator à gauche ou à droite, l'appuyer vers le haut ou vers le bas ou le pousser de face.



NeffNavigator	Affichage de texte
donner une impulsion du bas vers le haut	Monter d'une ligne (p.ex. de la deuxième à la première ligne)
donner une impulsion du haut vers le bas	Descendre d'une ligne (p.ex. de la première à la deuxième ligne), valider des réglages
défiler à droite	Modifier un réglage (p.ex. augmenter la température ou sélectionner le mode de fonctionnement)
défiler à gauche	Modifier un réglage (p.ex. réduire la température ou sélectionner le mode de fonctionnement)
appuyer de face	Changer la zone de réglage pendant le réglage de l'heure et de la date (p.ex. du jour au mois) Confirmer les lettres individuelles lors de l'attribution du nom des programmes enregistrés Confirmer la mémorisation la modification ou le rejet des programmes enregistrés

Modes de fonctionnement

Ci-après un aperçu des modes de fonctionnement de votre appareil.

Mode de fonctionnement	Utilisation
CircoTherm® Air pulsé	pour faire cuire et rôtir sur un ou plusieurs niveaux
Position décongélation	pour faire décongeler doucement des morceaux de viande, du pain et d'autres pâtisseries délicates (p.ex. tarte à la crème fraîche)
CircoTherm® Air pulsé Eco*	pour la cuisson et le rôtissage à énergie optimisée sur un niveau. Il n'est pas nécessaire de préchauffer l'appareil.
Chaleur voûte/sole	pour faire cuire et rôtir sur un niveau. Convient particulièrement aux gâteaux à garniture humide (par ex. gâteau au fromage blanc)
Position Pizza	pour des plats cuisinés surgelés et pour des mets demandant beaucoup de chaleur par le dessous (voir le chapitre : Cuisson de pain et de pâtisseries)
Position cuisson du pain	pour des pains et pâtisseries, qui doivent être cuits à une température élevée
Chaleur de sole	pour des mets et pains et pâtisseries qui doivent être plus fortement dorés sur le dessous ou avoir une croûte sur le dessous. N'activez que brièvement la chaleur de sole à la fin du temps de cuisson
Gril air pulsé	pour de la volaille et de gros morceaux de viande
Gril grande surface	pour griller des grandes quantités de mets peu épais et de petite taille (p.ex. steaks, saucisses)
Gril petite surface	pour griller des petites quantités de mets peu épais et de petite taille (p.ex. steaks, toasts)
Basse température	pour des morceaux de viande tendre qui doivent être cuits médium/rosé ou à point
Position cuisson vapeur	pour la préparation diététique de légumes, de viande et de poisson
Position étuve	pour confection de pâte à la levure de boulanger et de yaourt
Préchauffage	pour préchauffer des assiettes et de la vaisselle de service
Maintien au chaud	pour maintenir au chaud des mets cuits
Programme continu	pour maintenir au chaud des mets cuits, jusqu'à trois jours
Nettoyage du four par pyrolyse	nettoyage automatique du compartiment de cuisson. Le four chauffe jusqu'à ce que les salissures soient décomposées.
Eclairage	assiste pendant l'entretien et le nettoyage du compartiment de cuisson

* Mode de fonctionnement ayant été utilisé pour déterminer la classe d'efficacité énergétique selon EN50304.

Compartiment de cuisson

La lampe du four est située dans le compartiment de cuisson. Un ventilateur de refroidissement protège le four d'une surchauffe.

Lampe du four

La lampe du four dans le compartiment de cuisson est allumée pendant le fonctionnement. La lampe s'éteint lors de l'autonettoyage.

Ventilateur de refroidissement

Le ventilateur de refroidissement se met en marche et se coupe en cas de besoin. L'air chaud s'échappe au-dessus de la porte. Attention ! Ne pas couvrir les fentes d'aération. Sinon, le four surchauffe.

Le ventilateur continue de fonctionner un certain temps, afin que le compartiment de cuisson refroidisse plus vite après le fonctionnement.




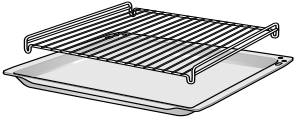
Vos accessoires

Dans ce chapitre, vous trouverez des informations sur

- Vos accessoires
- l'introduction correcte de l'accessoire dans le compartiment de cuisson
- les hauteurs d'enfournement
- les accessoires en option

Accessoire

Votre appareil est livré avec les accessoires suivants :

- 
- Plaque à pâtisserie, émaillée**
Pour faire cuire des gâteaux et des petites pâtisseries
- 
- Grille**
pour la cuisson de pâtisseries dans un moule, pour le rôtissage dans un plat à rôtir et des grillades
- 
- Lèche-frite, émaillée**
pour la cuisson de gâteaux juteux, pour le rôtissage, des grillades et pour récupérer du liquide qui s'égoutte
- 
- Grille d'insertion**
pour le rôtissage et des grillades
- Remarque :** La grille d'insertion s'utilise toujours avec lèche-frite. A cet effet, la grille d'insertion est placée dans la lèche-frite.

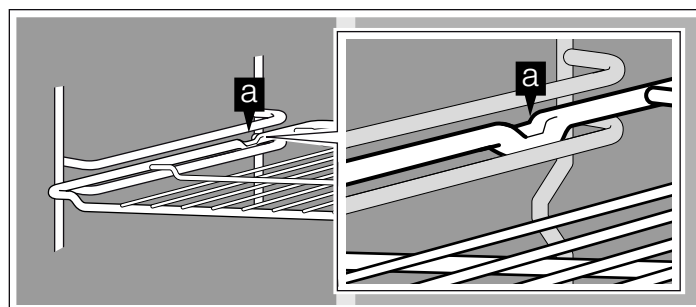
Remarque : La plaque à pâtisserie et la lèche-frite peuvent se déformer durant le fonctionnement de l'appareil. Ceci est dû aux importantes variations de température sur l'accessoire. Elles peuvent apparaître lorsqu'une seule partie de l'accessoire est garnie ou du surgelé tel qu'une pizza est placée sur l'accessoire.

Introduction de l'accessoire

L'accessoire est doté d'une fonction d'arrêt. La fonction d'arrêt empêche le basculement de l'accessoire lors de son extraction. L'accessoire doit être correctement introduit dans le compartiment de cuisson, afin que la sécurité anti-basculement fonctionne.

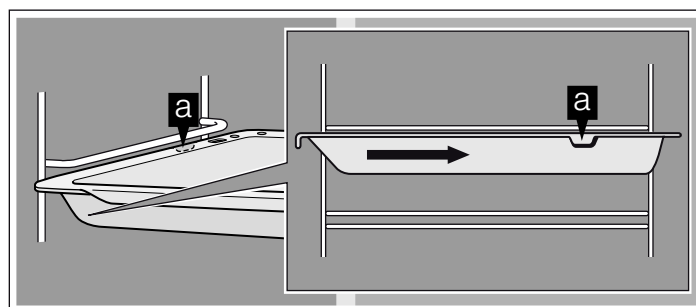
En enfournant la grille, veillez à ce que

- le taquet d'arrêt (a) soit orienté vers le bas
- le taquet d'arrêt (a) se trouve au niveau arrière de la grille

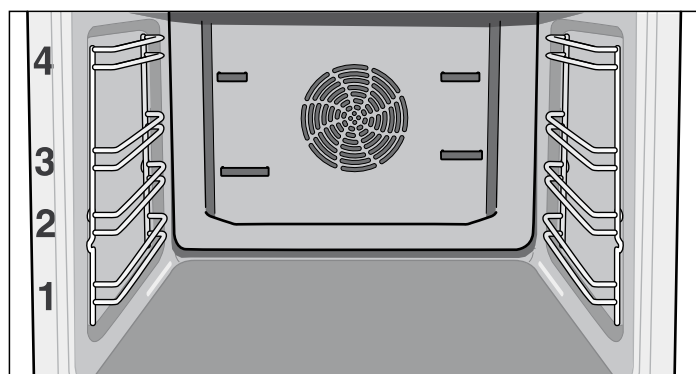


En enfournant la plaque à pâtisserie ou la lèche-frite, veillez à ce que


- le taquet d'arrêt (a) se trouve au niveau arrière de l'accessoire
- partie inclinée de l'accessoire soit orientée vers l'avant en direction de la porte de l'appareil lors de l'enfournement



Hauteurs d'enfournement



Le compartiment de cuisson possède quatre niveaux d'enfournement. Les niveaux d'enfournement se comptent du bas vers le haut.

Remarque : Ne pas utiliser le niveau d'enfournement 2 pour la cuisson et le rôtissage en mode CircoTherm® Air pulsé . La pulsation de l'air sera gênée et le résultat de cuisson sera altéré.

Accessoire en option

Les accessoires optionnels sont en vente auprès du service après-vente ou dans le commerce spécialisé. Dans nos brochures ou sur notre site Internet vous trouverez un large choix pour votre appareil.

La disponibilité des accessoires optionnels ainsi que la possibilité de les commander online est différente selon les pays. Veuillez consulter les documents de vente.

Les accessoires en option ne correspondent pas tous à tous les appareils. Lors de l'achat, veuillez toujours indiquer la désignation exacte de votre appareil (E-Nr.).

Accessoire en option	Référence
Cuiseur vapeur MegaSystem	N8642X3
Lèchefrite, émaillée	Z1232X3
Lèchefrite avec revêtement anti-adhérent	Z1233X3
Lèchefrite avec grille d'insertion	Z1242X3
Plat profond à soufflé, émaillé	Z1272X0
Plaque à pâtisserie, aluminium	Z1332X0

Accessoire en option	Référence
Plaque à pâtisserie, émaillée	Z1342X0
Plaque à pâtisserie, avec revêtement anti-adhérent	Z1343X0
Moule à pizza	Z1352X0
Grille de rôtissage	Z1432X3
Plaque de rôtissage, émaillée, en deux parties	Z1512X0
Simple rail télescopique CLOU®	Z1701X2
Double rail télescopique CLOU®	Z1765X2
Triple rail télescopique CLOU®	Z1742X2
Triple rail télescopique à sortie totale CLOU®	Z1745X2
Quadruple rail télescopique à sortie totale CLOU®	Z1755X2
Rail télescopique à sortie totale VarioCLOU®	Z1785X3
Pierre à pain	Z1913X0

Avant la première utilisation

Dans ce chapitre, vous apprendrez

- comment régler la langue, la date et l'heure
- comment nettoyer votre appareil avant la première utilisation

Régler la langue, l'heure et la date

Après le raccordement électrique de l'appareil vous devez régler la langue pour l'affichage de texte et ensuite l'heure et la date.

Réglage de la langue

Si votre langue désirée est sélectionnée, appuyez le NeffNavigator vers le bas pour valider.

Si votre langue désirée n'est pas sélectionnée, faites défiler le NeffNavigator, jusqu'à ce que votre langue désirée soit sélectionnée et appuyez le NeffNavigator® vers le bas pour valider.

Réglage de l'heure

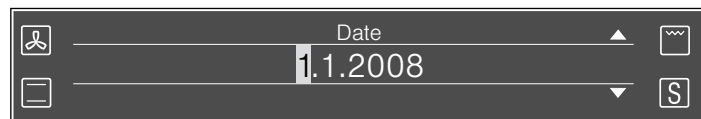
1. Faire défiler le NeffNavigator pour régler les heures de l'heure actuelle.



2. Appuyer sur le NeffNavigator de face, pour commuter entre heures et minutes.
3. Faire défiler le NeffNavigator pour régler les minutes de l'heure actuelle.
4. Appuyer sur NeffNavigator vers le bas, pour valider l'heure réglée.

Régler la date

1. Faire défiler le NeffNavigator, pour régler le jour.



2. Appuyer sur le NeffNavigator de face, pour commuter entre jour et mois.
3. Faire défiler le NeffNavigator, pour régler le mois.
4. Appuyer sur le NeffNavigator de face, pour commuter entre mois et année.
5. Faire défiler le NeffNavigator, pour régler l'année.
6. Appuyer le NeffNavigator vers le bas, pour valider la date réglée.

Modifier la langue, la date ou l'heure

Vous trouverez au chapitre : Réglages de base comment modifier la langue. Vous trouverez au chapitre : Horloge électronique comme modifier l'heure et la date.

Nettoyage de l'appareil

Nettoyez votre appareil avant de le mettre en service pour la première fois.


1. Retirer les accessoires du compartiment de cuisson.
2. Enlever tous les résidus de l'emballage (p.ex. éléments de polystyrène) du compartiment de cuisson.
3. Nettoyer les accessoires et le compartiment de cuisson avec de l'eau additionnée de produit à vaisselle (voir chapitre : Nettoyage et entretien).
4. Chauffer pendant 60 minutes en mode Convection naturelle □ à 240 °C.
5. Nettoyer le compartiment de cuisson avec de l'eau chaude additionnée de produit à vaisselle.
6. Nettoyer l'extérieur de l'appareil avec de l'eau additionnée de produit à vaisselle en utilisant un chiffon doux et humide.

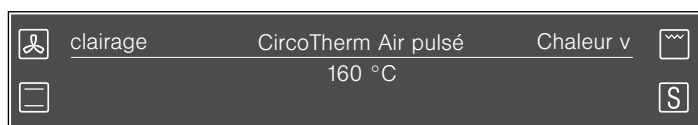
Utilisation de l'appareil



Dans ce chapitre, vous apprendrez

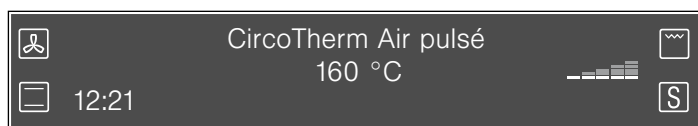
- comment mettre en marche et éteindre votre appareil
- comment sélectionner un mode de fonctionnement et une température
- comment modifier les réglages de base
- quand votre appareil s'éteint automatiquement

Mettre l'appareil en service

1. Effleurer la touche  pendant 2 secondes.
L'appareil se met en service. Si aucune autre action n'est entreprise dans les 30 secondes, l'appareil se met automatiquement hors service.
2. Faire défiler le NeffNavigator jusqu'à ce que le mode de fonctionnement désiré soit sélectionné.
Dans l'affichage de texte apparaît une température de référence.



3. Effleurer la touche .
L'appareil adopte la température de référence et commence à chauffer.
ou
appuyer le NeffNavigator vers le bas et faire défiler pour modifier la température de référence.
Effleurer la touche .



L'appareil adopte la température modifiée et commence à chauffer.

Remarques

- Vous pouvez démarrer la décongélation, le position étuve et la basse température uniquement si ni "Forte chaleur résiduelle" ni "Basse chaleur résiduelle" n'est indiqué dans l'affichage de texte.
- Vous pouvez démarrer la "Position Cuisson vapeur" uniquement si le compartiment de cuisson est refroidi ou "Basse chaleur résiduelle" apparaît dans l'affichage de texte.
- Si aucune température de référence n'est affichée, la température de votre mode de fonctionnement est réglée fixe. Vous ne pouvez pas modifier cette température.


Mode de fonctionnement	Température de référence en °C	Plage de température en °C
CircoTherm® Air pulsé	160	40 - 200
Position décongélation	Réglage fixe	
CircoTherm® Air pulsé Eco	160	40 - 200
Chaleur voûte/sole	170	50 - 275
Position Pizza	220	50 - 275
Position cuisson du pain	200	180 - 220
Chaleur de sole	200	50 - 225

* Augmenter la température au-delà de 275 °C, jusqu'à ce que l'affichage de texte indique "Intensif".

Mode de fonctionnement	Température de référence en °C	Plage de température en °C
Gril air pulsé	170	50 - 250
Gril grande surface	220	50 - 275
Gril grande surface (intensif)*	Réglage fixe	
Gril petite surface	180	50 - 275
Gril petite surface (intensif)*	Réglage fixe	
Basse température	Réglage fixe	
Position cuisson vapeur	Réglage fixe	
Position étuve	Réglage fixe	
Préchauffage	Réglage fixe	
Maintien au chaud	85	60 - 120
Programme continu	85	85-140
Nettoyage du four par pyrolyse	Réglage fixe	1, 2 et 3
Eclairage	Réglage fixe	

* Augmenter la température au-delà de 275 °C, jusqu'à ce que l'affichage de texte indique "Intensif".

Température actuelle

Effleurer la touche  pendant la chauffe. La température actuelle s'affiche pendant env. 15 secondes.

Si la température actuelle n'apparaît pas dans l'affichage de texte, l'appareil a atteint la température.

Témoin de chauffe






Le témoin de chauffe indique la montée en température dans le compartiment de cuisson.

- Température atteinte (fig. A)
- L'appareil continue à chauffer (fig. B)




Modifier le mode de fonctionnement

Modifier le mode de fonctionnement pendant que l'appareil fonctionne.

1. Effleurer la touche .
 2. Faire défiler le NeffNavigator pour sélectionner le mode de fonctionnement désiré
ou
Effleurer la touche ,  ou  pour sélectionner directement le mode de fonctionnement.
 3. Effleurer la touche .
- L'appareil adopte le mode de fonctionnement réglé.

Modifier la température

Modifier la température pendant le fonctionnement de l'appareil.

1. Effleurer la touche .
ou
Appuyer le NeffNavigator vers le haut.
2. Faire défiler le NeffNavigator jusqu'à ce que la température désirée soit sélectionnée.
Votre réglage est automatiquement validé après 3 secondes.

Mettre l'appareil hors service

Effleurer la touche [stop] pendant 2 secondes.
L'appareil est éteint.

Chauffage rapide

Lors des modes de fonctionnement CircoTherm® Air pulsé ou Position cuisson du pain vous pouvez raccourcir la durée de chauffe si votre température réglée est supérieure à 100 °C.

Remarque : Pendant la phase de chauffage rapide, ne mettez pas de mets à cuire dans le compartiment de cuisson tant que la touche [start] est allumée.

- 1. Régler le mode de fonctionnement et la température, puis démarrer.
- 2. Effleurer la touche [start].
La touche [start] s'allume et "Chauffage rapide" apparaît dans l'affichage de texte.

Le chauffage rapide se coupe lorsque la température réglée est atteinte. La touche [start] et "Chauffage rapide" dans l'affichage de texte s'éteignent et un signal retentit.

Annulation du chauffage rapide

Effleurer la touche [start]. La touche [start] et "Chauffage rapide" disparaissent dans l'affichage de texte.

Mes propres programmes

L'appareil vous permet d'enregistrer vos propres programmes, de les mémoriser et lire. Dans le menu Mes propres programmes vous pouvez enregistrer les paramètres de cuisson de recettes compliquées ou de vos plats favoris en différentes étapes, p.ex. pour des lasagnes :

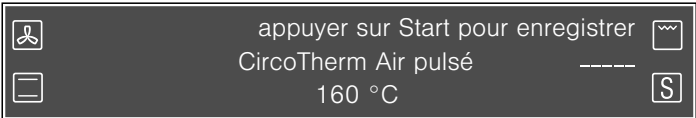
- Etape 1: 50 minutes CircoTherm® Air pulsé à 160 °C
- Etape 2: 5 minutes Gril grande surface à 275 °C

Vous pouvez enregistrer au maximum 25 programmes.

Enregistrer

Commencez l'enregistrement seulement lorsque le compartiment de cuisson est froid. L'enregistrement doit durer au moins une minute pour pouvoir être enregistré.

- 1. Effleurer la touche [stop] pendant 1 seconde.
- 2. Effleurer la touche [start].
- 3. Appuyer le NeffNavigator vers le bas, pour parvenir au menu "Mes propres programmes".
- 4. Appuyer le NeffNavigator vers le bas, pour sélectionner "nouveau programme".
- 5. Faire défiler le NeffNavigator, pour sélectionner le mode de fonctionnement pour "nouveau programme étape 1" (p.ex. CircoTherm Air pulsé) et appuyer le Navigator vers le bas.
- 6. Faire défiler le NeffNavigator le cas échéant, pour modifier la température de référence pour "Etape 1" (p.ex. 160 °C).
- 7. Effleurer la touche [start] pour valider les entrées pour l'étape 1.



Le four commence à chauffer.

- 8. Si le four ne doit pas être préchauffé pour votre plat, effleurez de nouveau la touche [start], tant que le four est froid.
ou
Si le four doit être préchauffé pour votre plat, effleurez la touche [start] seulement lorsque le four est à la température.
- 9. Lors de l'atteinte de la durée de cuisson désirée (p.ex. 50 minutes), appuyer le NeffNavigator vers le bas,

sélectionner "Ajouter étape" et appuyer le Navigator de nouveau vers le bas.
ou
Effleurer la touche [start] pour terminer l'enregistrement de l'étape 1 (voir : Terminer et mémoriser).

Ajouter l'étape 2

- 1. Faire défiler le NeffNavigator le cas échéant, pour modifier le mode de fonctionnement pour "Etape 2" (p.ex. Gril grande surface) et appuyer le Navigator vers le bas.
ou
Appuyer le NeffNavigator vers le bas, pour conserver le mode de fonctionnement.



- 2. Faire défiler le NeffNavigator le cas échéant, pour modifier la température pour "Etape 2" et appuyer le Navigator vers le bas.
- 3. Effleurer la touche [start] pour valider les données pour l'étape 2 et commencer le mode de fonctionnement.
- 4. Appuyer sur la touche [start] lors de l'atteinte de la durée de cuisson désirée, pour terminer l'enregistrement de l'étape 2 (voir : Terminer et mémoriser).

Il est possible d'enregistrer jusqu'à 3 étapes. Pour chaque étape, vous pouvez modifier aussi bien le mode de fonctionnement que la température.

Terminer et mémoriser

- 1. Appuyer le NeffNavigator vers le bas, pour mémoriser l'"Enregistrement nouveau programme".
- 2. Appuyer sur le NeffNavigator de face, pour attribuer un nom (p.ex. Lasagne) au programme enregistré.

Attribution du nom NeffNavigator	
Sélectionner un signe	Faire défiler
Valider le signe	Appuyer de face
Corriger un signe	Appuyer le NeffNavigator vers le bas et sélectionner "corriger" Appuyer sur le NeffNavigator de face pour effacer un caractère




- 3. Appuyer le NeffNavigator vers le bas et sélectionner "corriger/mémoriser".
- 4. Faire défiler le NeffNavigator et sélectionner "mémoriser".
- 5. Appuyer sur le NeffNavigator de face, pour mémoriser le programme sous le nom attribué.

Terminer et rejeter

- 1. Effleurer la touche [start].
- 2. Faire défiler le NeffNavigator et sélectionner "rejeter".
- 3. Appuyer sur le NeffNavigator de face.


Démarrer le programme

- 1. Effleurer la touche [stop] pendant 1 seconde.
- 2. Effleurer la touche [start].
- 3. Appuyer le NeffNavigator vers le bas, pour parvenir au menu "Mes propres programmes".
- 4. Faire défiler le NeffNavigator pour sélectionner le programme enregistré.
- 5. Effleurer la touche [start].
Dans l'affichage de texte apparaît "Attendez s'il vous plaît".


6. Enfourez votre mets à cuire lorsque le texte "Enfourez le mets" apparaît dans l'affichage de texte et effleurez la touche .
Le programme se déroule. Lorsqu'il y a plusieurs étapes, un signal sonore retentit après chacune d'elles.
7. Un signal sonore retentit après écoulement du programme et le symbole  clignote. Effleurez la touche .

Afficher les étapes de programme et les modifier

Vous pouvez faire afficher les réglages des différentes étapes de programme et les modifier.

1. Effleurer la touche .
2. Appuyer le NeffNavigator vers le bas.
3. Faire défiler le NeffNavigator jusqu'à ce que le programme désiré soit sélectionné et appuyer le Navigator vers le bas.
4. Faire défiler le NeffNavigator pour sélectionner l'étape suivante et appuyer le Navigator vers le bas.
5. Faire défiler le NeffNavigator et sélectionner "Température" ou "Durée" et appuyer le Navigator vers le bas.
6. Faire défiler le NeffNavigator pour modifier la valeur.
7. Appuyer le NeffNavigator vers le bas, pour valider la modification.

Effacer son propre programme



1. Effleurer la touche .
2. Appuyer le NeffNavigator vers le bas.
3. Faire défiler le NeffNavigator, pour sélectionner "Effacer programme" et appuyer le Navigator vers le bas.
4. Faire défiler le NeffNavigator pour sélectionner le programme à supprimer.
5. Appuyer sur le NeffNavigator de face, pour valider la suppression.

Les programmes supprimés ne peuvent plus être restaurés.

Modifier les réglages de base

Votre appareil possède différents réglages de base qui sont pré-réglés en usine. Mais vous pouvez modifier ces réglages de base selon vos besoins.

L'appareil doit être éteint.

1. Appuyer sur la touche  pendant 3 secondes, pour accéder au menu Réglages de base.
2. Faire défiler le NeffNavigator, pour sélectionner le sous-menu désiré et appuyer le Navigator vers le bas.
3. Faire défiler le NeffNavigator, pour sélectionner le réglage de base désiré et appuyer le Navigator vers le bas.
4. Effleurer la touche , pour quitter le menu Réglages de base.

Sous-menu	Réglage de base
Langue	Sélection langue
Verrouillage (voir : Sécurité-enfants)	Déverrouiller l'appareil
	Verrouiller l'appareil
	Verrouillage permanent de l'appareil
Signal sonore	Off
	30 secondes
	2 minutes
	10 minutes
Luminosité de la visualisation	Niveau : 1 - 5
Contraste de l'affichage	Niveau : 1 - 5



Sous-menu	Réglage de base
Favoris	Sélection des modes de fonctionnement préférés (voir : Sélectionner les favoris)
Utilisation	ON / OFF + Start / Stop par Navigateur (voir : Réglage de l'utilisation de la fonction ON/OFF et de la fonction Marche/arrêt)
	ON/OFF + Marche/arrêt par les touches (réglage d'usine)
Logo Marche	Off
	1 seconde
	2 secondes
	3 secondes
Sens de rotation	Inversé
	Normal

Sélectionner les favoris



Tous les modes de fonctionnement, sauf :

- CircoTherm Air pulsé
- Chaleur voûte/sole
- Gril grande surface
- Menu Mes propres programmes



peuvent être sélectionnés comme favoris ou être désélectionnés. L'appareil doit être éteint.

1. Appuyer sur la touche  pendant 3 secondes, pour accéder au menu Réglages de base.
2. Faire défiler le NeffNavigator, pour sélectionner le sous-menu "Favoris" et appuyer le Navigator vers le bas.
3. Faire défiler le NeffNavigator pour sélectionner un mode de fonctionnement.
4. Appuyer le NeffNavigator vers le bas pour cocher soit "Oui" soit "Non".
Si vous avez coché "Non", ce mode de fonctionnement n'apparaîtra plus dans la sélection.
5. Effleurer la touche , pour quitter le menu Réglages de base.

Réglage de l'utilisation de la fonction ON/OFF et de la fonction Marche/arrêt

Vous pouvez utiliser la fonction ON/OFF et la fonction Marche/arrêt en utilisant les touches (, ) ou le NeffNavigator.

Utilisation des touches

Fonction	ON/OFF + Marche/arrêt par les touches
ON/OFF	Touche 
Marche/arrêt	Touche 

Utilisation par le NeffNavigator

Fonction	ON/OFF + Marche/arrêt par le Navigateur
ON, Marche/arrêt	Appuyer sur le NeffNavigator pendant 1 seconde de face
Off	Appuyer sur le NeffNavigator pendant 2 secondes de face

Coupure de sécurité automatique

La coupure de sécurité automatique est activée uniquement si vous n'effectuez aucun réglage sur une période plus ou moins longue.

La durée après laquelle votre appareil s'éteint dépend de vos réglages.

L'affichage de texte indique "Coupure de sécurité". Le fonctionnement de l'appareil est interrompu.

Pour désactiver, faites défiler le NeffNavigator ou effleurez une touche.

L'appareil fonctionne à nouveau.

Horloge électronique

Dans ce chapitre, vous apprendrez


- comment régler la minuterie
- comment arrêter automatiquement votre appareil (durée de fonctionnement et fin de fonctionnement)
- comment mettre votre appareil automatiquement en service et hors service (fonctionnement préprogrammé)

- comment régler l'heure

Fonctions d'horloge




Appareil éteint

L'horloge électronique vous propose les réglages et fonctions horaires suivants :


Réglage de l'heure/ Fonction	Utilisation
 Minuterie	Vous pouvez utiliser la minuterie comme un minuteur de cuisine. L'appareil ne se met pas automatiquement en service ou hors service.
Heure	Modification de l'heure
Date	Modification de la date
Mode horaire	Modification de l'affichage de l'heure

Appareil activé

L'horloge électronique vous propose les fonctions horaires suivantes :



Fonction d'horloge	Utilisation
 Minuterie	Vous pouvez utiliser la minuterie comme un minuteur de cuisine. L'appareil ne se met pas automatiquement en service ou hors service.
 Durée de fonctionnement	L'appareil se met automatiquement hors service après la durée de fonctionnement réglée (p.ex. 1:30 heures)
 Fin du fonctionnement	L'appareil se met automatiquement hors service à l'heure réglée (p.ex. 12:30 heures)
Fonctionnement préprogrammé	L'appareil se met automatiquement en service et hors service. La durée et la fin de fonctionnement sont combinées

Remarques

- Entre **22:00** et **5:59** heures, l'affichage de texte sera obscurci si vous ne procédez à aucun réglage pendant ce laps de temps ou si aucune fonction d'horloge n'est activée.
- Pour chaque fonction d'horloge, un signal sonore est émis une fois les réglages écoulés. Pour couper le signal prématurément, effleurez la touche .



Modification de l'heure

Votre appareil doit être éteint.

1. Effleurer la touche .
2. Faire défiler le NeffNavigator jusqu'à ce que "Heure" soit sélectionné et appuyer le Navigator vers le bas.
3. Faire défiler le NeffNavigator pour régler les heures de l'heure actuelle et appuyer le Navigator de face pour valider.
4. Faire défiler le NeffNavigator pour régler les minutes de l'heure actuelle et appuyer le Navigator vers le bas pour valider.
5. Effleurer la touche .

Modification de la date



Votre appareil doit être éteint.

1. Effleurer la touche .
2. Faire défiler le NeffNavigator jusqu'à ce que "Date" soit sélectionné et appuyer le Navigator vers le bas.
3. Faire défiler le NeffNavigator, pour régler le jour et appuyer sur le Navigator de face pour valider.
4. Faire défiler le NeffNavigator, pour régler le mois et appuyer sur le Navigator de face pour valider.
5. Faire défiler le NeffNavigator, pour régler l'année appuyer le Navigator vers le bas pour valider.
6. Effleurer la touche .

Mode heure




Vous pouvez modifier l'affichage de l'heure.

Votre appareil doit être éteint.

1. Effleurer la touche .
2. Faire défiler le NeffNavigator jusqu'à ce que "Mode heure" soit sélectionné et appuyer le Navigator vers le bas.
3. Faire défiler le NeffNavigator pour sélectionner soit "24h" soit "12h (AM/PM)".
4. Pour valider, appuyer le Navigator vers le bas et effleurer la touche .


Minuterie

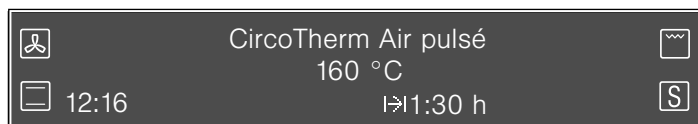
Vous pouvez utiliser la minuterie comme un minuteur de cuisine. L'appareil ne se met pas automatiquement en service ou hors service.


1. Effleurer la touche .
2. Faire défiler le NeffNavigator jusqu'à ce que "Minuterie" soit sélectionné et appuyer le Navigator vers le bas.
3. Faire défiler le NeffNavigator pour régler la durée désirée (p.ex. 5:00 minutes).
Après 3 secondes, votre réglage est validé ou vous appuyez le NeffNavigator vers le bas.
Après écoulement de la durée réglée, un signal retentit et le symbole  clignote.
4. Effleurer la touche .



Durée de fonctionnement

L'appareil se désactive automatiquement après une durée de fonctionnement réglée (p.ex. 1:30 heures).

1. Régler le mode de fonctionnement et la température.
2. Appuyer le NeffNavigator vers le bas.
3. Faire défiler le NeffNavigator jusqu'à ce que "Durée de marche" soit sélectionné et appuyer le Navigator vers le bas.
4. Faire défiler le NeffNavigator pour régler la durée de fonctionnement réglée (p.ex. 1:30 heures).
5. Effleurer la touche .




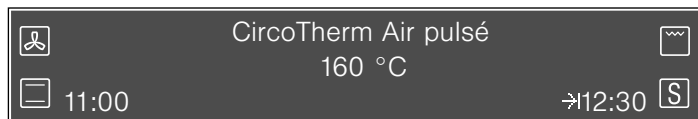
Après écoulement de la durée, un signal sonore retentit, le symbole  clignote et le mode de fonctionnement réglé est arrêté.


6. Effleurer la touche .
7. Effleurer la touche  pendant 2 secondes.



Fin du fonctionnement

L'appareil se met automatiquement hors service à une heure réglée (p.ex. 12:30 h).

1. Régler le mode de fonctionnement et la température.
2. Appuyer le NeffNavigator vers le bas.
3. Faire défiler le NeffNavigator, pour sélectionner "Fin de marche" et appuyer le Navigator vers le bas.
4. Faire défiler le NeffNavigator pour régler la fin du fonctionnement désirée (p.ex. 12:30 h).
5. Effleurer la touche .




Une fois la fin du fonctionnement atteinte, un signal sonore retentit, le symbole  clignote et le mode de fonctionnement réglé est arrêté.

6. Effleurer la touche .
7. Effleurer la touche  pendant 2 secondes.

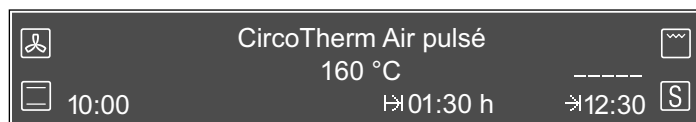
Fonctionnement préprogrammé



L'appareil se met automatiquement en marche et s'arrête à la fin du fonctionnement préprogrammée. Pour cela, combinez les fonctions d'horloge durée de fonctionnement et fin de fonctionnement.



Veillez à ce que les aliments facilement périssables ne restent pas trop longtemps dans le compartiment de cuisson.

1. Régler le mode de fonctionnement et la température et appuyer le NeffNavigator vers le bas.
2. Faire défiler le NeffNavigator, pour sélectionner "Durée de marche" et appuyer le Navigator vers le bas.
3. Faire défiler le NeffNavigator pour régler la durée de fonctionnement réglée (p.ex. 1:30 heures).
Après 3 secondes, votre réglage est validé ou vous donnez une impulsion vers le bas sur le NeffNavigator.
4. Faire défiler le NeffNavigator, pour sélectionner "Fin de marche".
5. Appuyer le NeffNavigator vers le bas et défiler pour régler la fin de fonctionnement désirée (p.ex. 12:30 heures).
6. Effleurer la touche .


Le mode de fonctionnement réglé ne démarrera pas immédiatement. La lampe du compartiment de cuisson s'éteint. L'appareil attend jusqu'au moment approprié pour démarrer (dans l'exemple à 11:00 heures).



Une fois la fin du fonctionnement atteinte (dans l'exemple à 12:30 heures) un signal retentit, les symboles  et  clignotent et le mode de fonctionnement réglé s'arrête.

7. Effleurer la touche .
8. Effleurer la touche  pendant 2 secondes.

Corriger ou effacer les réglages

1. Effleurer la touche .
2. Faire défiler le NeffNavigator pour sélectionner la fonction d'horloge et appuyer le Navigator vers le bas.
3. Faire défiler le NeffNavigator pour corriger le réglage ou
faire défiler le NeffNavigator et ramener le réglage sur "00:00" pour l'effacer.
Après 3 secondes, votre réglage est validé.

Sécurité-enfants

Dans ce chapitre, vous apprendrez


- comment verrouiller votre appareil
- comment verrouiller votre appareil de façon permanente

Validation



L'appareil verrouillé ne peut pas être activé par inadvertance ou par une personne non autorisée (par ex. des enfants qui jouent).

Pour activer de nouveau l'appareil, vous devez le déverrouiller. Après le fonctionnement, l'appareil n'est pas verrouillé automatiquement. Verrouillez-le de nouveau ou activez le Verrouillage permanent.




Verrouiller l'appareil

1. Eteindre l'appareil.
2. Appuyer 3 secondes sur la touche , pour accéder au menu Réglages de base.
3. Faire défiler le NeffNavigator jusqu'à ce que "Verrouillage" soit sélectionné et appuyer le Navigator vers le bas.



4. Faire défiler le NeffNavigator jusqu'à ce que "Verrouiller l'appareil" soit sélectionné et appuyer le Navigator vers le bas.
5. Effleurer la touche .
Le réglage a été validé.  apparaît dans l'affichage de texte.

Déverrouiller l'appareil


1. Effleurer la touche  pendant 3 secondes, jusqu'à ce que "Appareil verrouillé" apparaisse dans l'affichage de texte et donner une impulsion vers le bas.
2. Faire défiler le NeffNavigator jusqu'à ce que "Déverrouiller l'appareil" soit sélectionné et appuyer le Navigator vers le bas.
3. Effleurer la touche .
Le réglage a été validé. Le symbole  s'efface dans l'affichage de texte.

Verrouillage permanent


L'appareil verrouillé de façon permanente ne peut pas être activé par inadvertance ou par une personne non autorisée (par ex. des enfants qui jouent).

Pour activer l'appareil, vous devez interrompre momentanément le verrouillage permanent. Une fois votre appareil éteint, il se reverrouille automatiquement.

Verrouillage permanent de l'appareil





1. Eteindre l'appareil.
2. Appuyer 3 secondes sur la touche , pour accéder au menu Réglages de base.
3. Faire défiler le NeffNavigator jusqu'à ce que "Verrouillage" soit sélectionné et appuyer le Navigator vers le bas.
4. Faire défiler le NeffNavigator jusqu'à ce que "Verrouillage permanent de l'appareil" soit sélectionné et appuyer le Navigator vers le bas.






5. Effleurer la touche .

Votre appareil sera verrouillé après 30 secondes.
 apparaît dans l'affichage de texte.

Interrompre le verrouillage permanent

1. Effleurer la touche  pendant 3 secondes, jusqu'à ce que "Appareil verrouillé en permanence" apparaisse dans l'affichage de texte.
2. Appuyer le NeffNavigator vers le bas.
3. Faire défiler le NeffNavigator jusqu'à ce que "Déverrouiller l'appareil" soit sélectionné et appuyer le Navigator vers le bas.
4. Faire défiler le NeffNavigator, jusqu'à ce que "occasionnellement" soit sélectionné et appuyer le Navigator vers le bas.
L'affichage de texte indique "Appareil déverrouillé occasionnellement".
5. Effleurer la touche .
Le verrouillage permanent est interrompu. Le symbole  s'efface dans l'affichage de texte.
6. Mettre l'appareil en service dans les 30 secondes.
Après la mise hors service, le verrouillage permanent est activé de nouveau après 30 secondes.  apparaît dans l'affichage de texte.


Déverrouiller l'appareil de façon permanente

1. Effleurer la touche  pendant 3 secondes, jusqu'à ce que "Appareil verrouillé en permanence" apparaisse dans l'affichage de texte.
2. Appuyer le NeffNavigator vers le bas.
3. Faire défiler le NeffNavigator jusqu'à ce que "Déverrouiller l'appareil" soit sélectionné et appuyer le Navigator vers le bas.
4. Faire défiler le NeffNavigator jusqu'à ce que "permanent" soit sélectionné et appuyer le Navigator vers le bas.
Dans l'affichage de texte apparaît "Déverrouiller l'appareil". L'appareil est déverrouillé de façon permanente. Le symbole  s'efface dans l'affichage de texte.
5. Effleurer la touche .

Cuisson de pâtisseries

Dans ce chapitre, vous trouverez des informations sur


- les moules et plaques à pâtisserie
- Cuisson sur plusieurs niveaux
- Cuisson des pâtes de base usuelles (tableau de cuisson)
- la cuisson de plats cuisinés surgelés et de plats frais préparés (tableau de cuisson)
- conseils et astuces pour la cuisson de pâtisseries

Remarque : Pour la cuisson de pâtisseries avec le mode CircoTherm® Air pulsé , n'utilisez pas le niveau d'enfournement 2. La circulation de l'air est entravée et le résultat de votre cuisson sera moins bon.


Cuire dans des moules et sur des plaques

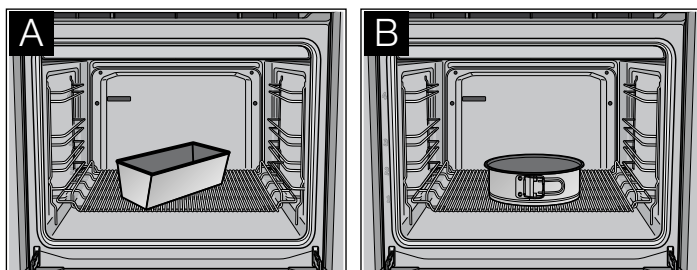
Moules

Nous vous recommandons d'utiliser des moules en métal de couleur foncée.

Les moules en fer-blanc et les moules en verre augmentent le temps de cuisson et le gâteau ne brunit pas uniformément. Si vous désirez cuire vos gâteaux dans des moules en fer-blanc avec la convection naturelle , vous devez alors utiliser la hauteur d'enfournement 1.

Si vous voulez utiliser des moules en silicone, basez-vous sur les indications et les recettes du fabricant. Les moules en silicone sont souvent plus petits que les moules normaux. Les quantités de pâte et les indications des recettes peuvent diverger.

Pour la cuisson sur un niveau avec le mode CircoTherm® Air pulsé , placez un moule à cake toujours en diagonale (fig. A) et un moule rond toujours au centre de la grille à bords recourbés (fig. B).



Plaques à pâtisserie

Nous vous recommandons d'utiliser uniquement des plaques d'origine, car celles-ci sont parfaitement adaptées au compartiment de cuisson et aux modes de fonctionnement.

Enfournez la plaque à pâtisserie ou la lèchefrite jusqu'à la butée avec soin et veillez à ce que l'inclinaison soit toujours dirigée vers la porte de l'appareil.

Utilisez la lèchefrite pour les gâteaux juteux afin de ne pas encrasser le compartiment de cuisson.

Cuisson sur plusieurs niveaux

Pour la cuisson sur plusieurs niveaux, utilisez de préférence les plaques à pâtisserie et engagez-les en même temps.

Tenez compte du fait que votre pâtisserie peut brunir plus ou moins rapidement selon les divers niveaux. La pâtisserie sur le niveau le plus haut brunit le plus rapidement et peut être enlevée plus tôt.

Si vous voulez utiliser une plaque à pâtisserie et une lèchefrite pour la cuisson sur deux niveaux, insérez alors la plaque à pâtisserie au niveau d'enfournement 3 et la lèchefrite au niveau d'enfournement 1.



Tableau de cuisson pour les pâtes

Les indications dans le tableau sont des valeurs indicatives qui s'appliquent aux plaques de cuisson émaillées ainsi qu'aux moules foncés. Ces valeurs peuvent varier en fonction de la nature et de la quantité de pâte et en fonction du moule.



Lors du premier essai, nous vous recommandons d'utiliser la plus basse température indiquée. Une température moins élevée permet en principe d'obtenir des mets dorés plus uniformément.

Si vous préparez une de vos recettes, réglez votre four avec les valeurs établies pour la préparation qui s'y apparente le plus.



Respectez les recommandations de préchauffage indiquées dans le tableau.

Pâte de base	CircoTherm® Air pulsé 			Chaleur voûte/sole 	
	Niveau d'enfournement	Température en °C	Temps de cuisson en minutes	Niveau d'enfournement	Température en °C
Pâte à cake					
Gâteau sur la plaque avec garniture	1	160-170	30-40	3	170-180
	1 + 3	150-170	40-50	-	-
Moule à charnière/à cake	1	150-160	60-80	2	160-170
Moule pour fond de tarte aux fruits	1	160-170	25-35	2	170-180
Pâte brisée					
Gâteaux sur plaque avec garniture sèche, p.ex. crumble	1	160-170	50-70	3	180-190
	1 + 3	160-170	60-80	-	-
Gâteaux sur plaque avec garniture juteuse, p.ex. coulis de crème	1	150-170	60-90	3	170-190
Moule démontable, p.ex. gâteau au fromage blanc	1	160-170	70-100	2	170-180
Moule pour fond de tarte aux fruits	1	160-170	70-100	2	180-190*

* Préchauffer le four

Pâte de base	CircoTherm® Air pulsé 			Chaleur voûte/sole 	
	Niveau d'enfournement	Température en °C	Temps de cuisson en minutes	Niveau d'enfournement	Température en °C
Pâte à biscuit					
Biscuit roulé	1	180-190*	10-15	3	190-200*
Moule pour fond de tarte aux fruits	1	160-170	20-30	2	170-180
Génoise (6 oeufs)	1	150-160	30-45	2	160-170
Génoise (3 oeufs)	1	150-160	25-45	2	160-170
Pâte à la levure du boulanger					
Gâteaux sur plaque avec garniture sèche, p.ex. crumble	1	160-170	50-70	3	170-180
	1 + 3	160-170	60-80	-	-
Gâteaux sur plaque avec garniture juteuse, p.ex. coulis de crème	1	150-170	60-90	3	170-190
Couronne/tresse briochée (500 g)	1	160-170	40-50	3	170-180
Moule démontable	1	160-170	30-45	2	160-170
Moule à kouglof	1	160-170	40-50	2	170-180

* Préchauffer le four

Petites pâtisseries	CircoTherm® Air pulsé 			Chaleur voûte/sole 	
	Niveau d'enfournement	Température en °C	Temps de cuisson en minutes	Niveau d'enfournement	Température en °C
Pâte à la levure de boulanger	1	160-170	20-30	3	170-180
	1 + 3	160-170	30-40	-	-
Préparation de meringue	1	80	100-150	3	80-90
	1 + 3	80	150-170	-	-
Pâte feuilletée	1	180-200	20-30	3	200-210
	1 + 3	180-200*	25-35	-	-
Pâte à choux	1	190-200*	25-35	3	200-210*
	1 + 3	190-200*	30-40	-	-
Pâte à cake, p.ex. Muffins	1	150-160*	20-40	3	160-170*
	1 + 3	160-170	25-35	-	-
Pâte brisée, p.ex. petits gâteaux au beurre	1	140-150*	15-25	3	140-150*
	1 + 3	130-140*	15-25	-	-
	1 + 3+ 4	130-140*	15-25	-	-

* Préchauffer le four



Position cuisson du pain

Les indications du tableau sont des valeurs indicatives. Elles peuvent varier selon la nature et la quantité de la pâte.



Les valeurs pour les pâtes à pain sont valables aussi bien pour des pâtes cuites sur la plaque à pâtisserie que pour des pâtes cuites dans un moule à cake.

Pour le premier essai, utilisez la plus faible des températures indiquées. Une température moins élevée permet en principe d'obtenir des mets dorés plus uniformément.

Respectez les recommandations de préchauffage indiquées dans le tableau.


Pain	Position cuisson du pain 			Chaleur voûte/sole 	
	Niveau d'enfournement	Température en °C	Temps de cuisson en minutes	Niveau d'enfournement	Température en °C
Pain blanc					
Enfourné librement	1	220*	10-20	2	240*
Dans moule à cake	1	220*	15-20	2	240*

* Préchauffer le four

Pain	Position cuisson du pain 			Chaleur voûte/sole 	
	Niveau d'enfournement	Température en °C	Temps de cuisson en minutes	Niveau d'enfournement	Température en °C
Pain bis à la levure (enfourné librement)					
Début de cuisson	1	180*	30-40	2	200*
Finition de la cuisson	1	220*	35-40	2	220*
Pain bis à la levure (dans un moule à cake)					
Début de cuisson	1	220*	10-15	2	240*
Finition de la cuisson	1	180*	40-45	2	200*
Fougasse	1	220*	10-15	2	240*
Empanada	1	180*	40-50	2	200*

* Préchauffer le four

Tableau de cuisson pour des plats et des plats cuisinés surgelés

La Position Pizza  est idéale pour des plats frais préparés demandant beaucoup de chaleur par le dessous et pour des plats cuisinés surgelés.

Remarques

- Utilisez la lèchefrite pour les produits surgelés
- Recouvrez la lèchefrite d'un papier cuisson ou d'un papier spécial absorbant les graisses, lorsque vous cuisez des produits surgelés à base de pommes de terre
- Utilisez uniquement du papier cuisson adapté à la température choisie
- Ne superposez pas les frites
- Retournez les produits de pommes de terre surgelés à mi-cuisson
- Assaisonnez les produits de pommes de terre surgelés seulement après la cuisson
- Pour réchauffer des petits pains précuits, laissez un peu de place entre les différents pâtons. N'en disposez pas trop sur une plaque à pâtisserie



- N'utilisez pas de produits surgelés présentant des brûlures de congélation
- N'utilisez pas de produits surgelés fortement givrés
- Respectez les indications du fabricant
- Avec la position Pizza, vous ne pouvez pas faire cuire sur plusieurs niveaux

Les indications dans le tableau sont des valeurs indicatives qui s'appliquent aux plaques de cuisson émaillées. Ces valeurs peuvent varier en fonction de la nature, de la quantité de pâte et du moule.



Lors du premier essai, nous vous recommandons d'utiliser la plus basse température indiquée. Une température moins élevée permet en principe d'obtenir des mets plus uniformément dorés.

Si vous préparez une de vos recettes, réglez votre four avec les valeurs établies pour la préparation qui s'y apparente le plus.

Veuillez respecter les indications du tableau concernant le préchauffage.

Plats	CircoTherm® Air pulsé 			Position Pizza 	
	Niveau d'enfournement	Température en °C	Temps de cuisson en minutes	Niveau d'enfournement	Température en °C
Pizza, fraîche	1	190-210*	20-30	1	180-200
	1 + 3	180-190	35-45	-	-
Tarte flambée	1	190-210*	15-25	1	200-220
Quiche	1	180-200	50-60	1	170-190
Tarte	1	180-200*	30-45	1	190-210
Gâteau suisse (Wähe)	1	180-190*	45-55	1	170-190
Gratin dauphinois à base de pommes de terre crues	1	180-200	50-60	1	170-190
Pizza, surgelée					
Pizza à fond mince	1	180-200	10-20	1	200-220
	1+3	180-190	20-30	-	-
Pizza à fond épais	1	180-200	20-30	1	180-200
	1+3	180-190	25-35	-	-
Produits de pommes de terre					
Frites	1	190-210	15-25	1	210-230
	1+3	180-190	25-35	-	-

* Préchauffer le four

Plats	CircoTherm® Air pulsé 			Position Pizza 	
	Niveau d'enfournement	Température en °C	Temps de cuisson en minutes	Niveau d'enfournement	Température en °C
Croquettes	1	180-200	15-30	1	200-220
Rösti (pommes de terre farcies)	1	180-200	15-25	1	200-220
Pains et pâtisseries, surgelés					
Petits pains/baguette, précuits	1	180-200	10-20	1	180-200
Petits pains/baguette, précuits	1	180-200	5-10	1	200-220
Bretzels, pâtons	1	180-190	15-20	1	170-190
Pains et pâtisseries, précuits					
Petits pains/baguette, précuits	1	180-200	5-15	1	180-200
Fritures, surgelées					
Bâtonnets de poisson	1	180-200	15-20	1	190-210
Sticks de poulet, nuggets	1	190-210	15-25	1	200-220
Burgers aux légumes	1	190-210	35-45	1	200-220
Strudel, surgelé	1	190-210	35-45	1	180-200

* Préchauffer le four

Conseils et astuces

Le gâteau est trop clair	<p>Vérifiez le niveau d'enfournement.</p> <p>Vérifiez si vous avez utilisé les ustensiles de cuisson que nous recommandons.</p> <p>Posez votre moule sur la grille et non sur la plaque à pâtisserie.</p> <p>Si le niveau d'enfournement et les ustensiles de cuisson sont corrects, augmentez soit la durée de cuisson soit la température.</p>
Le gâteau est trop foncé	<p>Vérifiez le niveau d'enfournement.</p> <p>Si le niveau d'enfournement est correct, diminuez la durée de cuisson ou réduisez la température.</p>
Le gâteau n'est pas doré uniformément dans le moule à pâtisserie	<p>Vérifiez le niveau d'enfournement.</p> <p>Vérifiez la température.</p> <p>Faites attention à ce que votre moule à gâteau ne se trouve pas directement devant les sorties d'air à l'arrière du compartiment de cuisson.</p> <p>Vérifiez la bonne position du moule sur la grille</p>
Le gâteau sur la plaque à pâtisserie n'est pas doré uniformément	<p>Vérifiez le niveau d'enfournement.</p> <p>Vérifiez la température.</p> <p>En cas de cuisson sur plusieurs niveaux, retirez les plaques à pâtisserie à différents moments.</p> <p>Faites attention à utiliser les mêmes tailles et épaisseurs pour la cuisson des petites pâtisseries</p>
Le gâteau est trop sec	<p>Augmentez légèrement la température et raccourcissez légèrement le temps de cuisson.</p>
Le gâteau est trop humide à l'intérieur	<p>Réduisez légèrement la température.</p> <p>Nota : Les temps de cuisson ne peuvent pas se réduire par des températures plus hautes (extérieur cuit, intérieur cru). Choisissez un temps de cuisson plus long et laissez lever la pâte à gâteau plus longtemps. Mettez moins de liquide dans la pâte.</p>
Un gâteau très humide, p.ex. gâteau aux fruits, produit beaucoup de vapeur d'eau dans le compartiment de cuisson et cette vapeur se liquéfie sur la porte de l'appareil	<p>En ouvrant brièvement la porte de l'appareil avec prudence (1 à 2 fois, plus souvent en cas de longue durée de cuisson) vous pouvez évacuer la vapeur d'eau du compartiment de cuisson et ainsi nettement réduire le condensat.</p>
Le gâteau s'affaisse après le défournement	<p>Utilisez moins de liquide pour la pâte.</p> <p>Choisissez une durée de cuisson plus longue ou réduisez légèrement la température.</p>
La durée de cuisson indiquée ne correspond pas	<p>Pour les petites pâtisseries, vérifiez la quantité sur votre plaque à pâtisserie. Les gâteaux secs ne doivent pas se toucher.</p>
Le plat surgelé n'est pas doré uniformément après la cuisson	<p>Faites attention si le produit surgelé est préalablement bruni de façon plus ou moins forte. Les traces plus ou moins brunes restent à la fin de la durée de cuisson.</p>

Le plat surgelé n'a pas bruni, n'est pas croustillant ou les temps de cuisson indiqués sont incorrects	Enlevez le givre sur les produits surgelés avant la cuisson. N'utilisez pas de produits surgelés fortement givrés.
Economie d'énergie	Ne préchauffez que si cela est indiqué dans le tableau de cuisson. Utilisez des moules à pâtisserie foncés, car ceux-ci absorbent mieux la chaleur. Si la durée de cuisson est longue, utilisez la chaleur résiduelle et éteignez le four 5 à 10 minutes avant la fin du temps de cuisson.


Rôtissage

Dans ce chapitre, vous trouverez des informations sur

- le rôtissage en général
- le rôtissage "à découvert"
- le rôtissage "à couvert"
- le rôtissage de la viande, de la volaille et du poisson (tableau de rôtissage)
- des conseils et astuces pour le rôtissage


Risque de blessure par des ustensiles de rôtissage ne résistant pas à la chaleur !

N'utilisez que des plats à rôtir spécialement conçus pour le fonctionnement du four.

Pour le rôtissage avec le mode CircoTherm® Air pulsé , n'utilisez pas le niveau d'enfournement 2. Cela gêne la circulation de l'air et le résultat de la cuisson sera moins bon.

Rôtissage à découvert

Pour le rôtissage à découvert, on utilise un plat à rôtir sans couvercle.

Pour le rôtissage avec Chaleur voûte/sole , retournez le rôti à la moitié ou aux deux tiers du temps de cuisson.

Rôtissage dans la lèchefrite

Du suc de cuisson est produit lors du rôtissage dans la lèchefrite. Ce jus de cuisson peut être utilisé pour réaliser de délicieuses sauces.

Déglacez le suc de cuisson avec de l'eau chaude, du bouillon, du vin ou similaire. Portez-la sauce à ébullition, liez-la avec de la fécule, goûtez et assaisonnez-la et passez-la au chinois, si nécessaire.

Lors du rôtissage dans la lèchefrite, vous pouvez y faire cuire une garniture (p.ex. des légumes) en même temps.

Pour les petits rôtis, vous pouvez aussi utiliser un récipient de rôtissage plus petit au lieu de la lèchefrite. Posez-le directement sur la grille.

Rôtissage dans la lèchefrite avec la grille courbée

Placez la grille courbée dans la lèchefrite et insérez-la au même niveau d'enfournement.

Selon la taille et la nature du rôti, ajoutez 1/8 à 1/4 de litre d'eau dans la lèchefrite pour une viande et une volaille grasse.

Le liquide s'évapore dans le récipient de rôtissage pendant la cuisson. Ajoutez de l'eau chaude si nécessaire.

Rôtissage dans la lèchefrite avec la plaque de rôtissage

La plaque de rôtissage empêche de salir le compartiment de cuisson. Placez la plaque de rôtissage dans la lèchefrite et insérez-les ensemble au même niveau d'enfournement.

La graisse qui s'égoutte et le jus de rôti sont recueillis dans la lèchefrite.

Rôtissage "à couvert"

Pour le rôtissage "à couvert", on utilise un récipient de rôtissage avec couvercle. Le rôtissage "à couvert" convient particulièrement aux plats braisés.

Placez le rôti dans le récipient de rôtissage. Pour le fond de cuisson, ajoutez de l'eau, du vin, du vinaigre ou similaire. Couvrez le récipient avec le couvercle correspondant et placez le récipient de rôtissage sur grille dans le compartiment de cuisson.

Le liquide s'évapore dans le récipient de rôtissage pendant la cuisson. Ajoutez de l'eau chaude si nécessaire.

Tableau de rôtissage

Le temps de cuisson et la température dépendent de la taille, de la hauteur, de la nature et de la qualité du rôti.

Il est généralement valable : Plus le rôti est gros, plus la température doit être sélectionnée basse et plus la durée de rôtissage est longue.



Enduire de beurre à volonté une viande maigre ou bardez-la de morceaux de lard.

Les données contenues dans le tableau sont fournies à titre indicatif et concernent le rôtissage à découvert. Ces valeurs peuvent varier en fonction de la nature et de la quantité de la pièce à rôtir et en fonction du récipient de rôtissage.

Pour le premier essai, utilisez la plus faible des températures indiquées. Une température moins élevée permet en principe d'obtenir des mets dorés plus uniformément.

Après la fin du rôtissage, laissez le rôti reposer environ 10 minutes dans le compartiment de cuisson éteint et fermé. La période de repos recommandée n'est pas incluse dans le temps de cuisson indiqué.



Les données contenues dans le tableau concernent un enfournement à four froid et les viandes sortant directement du réfrigérateur.

Pièces à rôtir	CircoTherm® Air pulsé 			Chaleur voûte/sole 	
	Niveau d'enfournement	Température en °C	Temps de cuisson en minutes	Niveau d'enfournement	Température en °C
Rôti de viande hachée de 500 g de viande	1	170-180	60-70	2	200-210

Porc

* Préchauffer le four

** Faites cuire le rôti à braiser avec couvercle

Pièces à rôtir	CircoTherm® Air pulsé 			Chaleur voûte/sole 	
	Niveau d'enfournement	Température en °C	Temps de cuisson en minutes	Niveau d'enfournement	Température en °C
Filet, médium (400 g)	1	170-180	30-45	3	200-230
Rôti avec couenne (1,5 kg)	1	160-170	120-150	2	200-220
Rôti avec couenne (2,5 kg)	1	160-170	150-180	2	190-210
Rôti, persillé sans couenne, p.ex. échine (1,5 kg)	1	160-170	100-130	2	190-210
Rôti, persillé sans couenne, p.ex. échine (2,5 kg)	1	160-170	120-150	2	180-200
Rôti maigre (1 kg)	1	170-180	70-90	2	180-200
Rôti maigre (2 kg)	1	170-180	80-100	2	180-200
Kassler	1	160-170	70-80	2	190-210
Bœuf					
Filet, médium (1 kg)	1	180-190	45-65	2	200-220
Rosbif, médium (1,5 kg)	1	180-190	30-45	2	200-220
Rôti à braiser (1,5 kg)**	1	170-180	120-150	2	200-220
Rôti à braiser (2,5 kg)**	1	170-180	150-180	2	190-210
Veau					
Rôti/poitrine de veau (1,5 kg)	1	160-170	90-120	2	180-200
Rôti/poitrine de veau (2,5 kg)	1	160-170	120-150	2	170-190
Jarret	1	160-170	100-130	2	190-210
Agneau					
Gigot sans os	1	180-190	70-110	2	200-220
Selle avec os	1	180-190*	40-50	2	200-220*
Selle sans os	1	180-190*	30-40	2	200-220*
Volaille (non farcie)					
Poulet, entier (1 kg)	1	170-180	60-70	2	200-220
Canard, entier (2-3 kg)	1	160-150	90-120	2	190-210
Oie, entière (3-4 kg)	1	150-160	130-180	2	180-200
Gibier					
Rôti/cuissot de chevreuil sans os (1,5 kg)	1	160-170	90-120	2	190-210
Rôti de sanglier (1,5 kg)	1	160-170	120-140	2	190-210
Rôti de cerf (1,5 kg)	1	160-170	100-120	2	190-210
Lapin	1	160-170	70-80	2	180-200
Poisson					
Poisson, entier (300 g)	1	160-170	20-30	2	190-210
Poisson, entier (700 g)	1	160-170	30-40	2	180-200

* Préchauffer le four

** Faites cuire le rôti à braiser avec couvercle

Conseils et astuces

La croûte est trop épaisse et/ou le rôti est trop sec	Réduisez la température ou diminuez la durée de rôtissage. Vérifiez le niveau d'enfournement.
Croûte trop fine	Augmentez la température ou allumez la grille un court instant à la fin du rôtissage.
La viande n'est pas cuite à l'intérieur	Enlevez les accessoires inutiles du compartiment de cuisson. Augmentez la durée de rôtissage. Vérifiez la température intérieure du rôti à l'aide d'un thermomètre à viande.
La vapeur d'eau se condense sur la porte de l'appareil à l'intérieur du compartiment de cuisson	La vapeur d'eau sèche pendant le fonctionnement de l'appareil. S'il y a beaucoup de vapeur d'eau, vous pouvez ouvrir la porte prudemment un court instant afin de laisser la vapeur d'eau s'échapper plus rapidement.

Grillades

Dans ce chapitre, vous trouverez des informations sur

- les grillades en général
- les grillades à air pulsé
- les grillades à plat (gril grande et petite surface)

Attention !

Dégâts matériels dus à la chaleur : Une température très élevée est produite dans le compartiment de cuisson. Laissez la porte de l'appareil fermée pendant le fonctionnement du gril. Ne jamais se servir du gril avec la porte de l'appareil ouverte.

Remarques

- Utilisez toujours la grille et la lèchefrite pour le fonctionnement du gril
- Posez la grille dans la lèchefrite et insérez les deux au niveau d'enfournement qui est indiqué dans le tableau pour les grillades
- Posez toujours la pièce à griller au milieu de la grille
- Si vous grillez plusieurs morceaux de viande, faites attention à utiliser les mêmes qualités de viande avec une épaisseur et un poids équivalents

Gril air pulsé

Le mode de fonctionnement Gril air pulsé convient particulièrement à la volaille ou à la viande (par exemple rôti de porc avec couenne), qui doit être grillée pour être croustillante.

Tournez les grandes pièces de viande à griller, à la moitié ou aux deux-tiers du temps de cuisson.

Percez la peau sous les ailes et les cuisses des canards ou des oies afin que la graisse puisse bien s'écouler.

En mode gril air pulsé sur la grille, le compartiment de cuisson peut être plus fortement encrassé selon la pièce à griller. Nettoyez en conséquence le compartiment cuisson après chaque utilisation, de façon à ce que les dépôts ne s'incrustent pas lors de la cuisson.

Les données contenues dans ce tableau sont fournies à titre indicatif et concernent l'ensemble lèchefrite émaillée - grille. Les valeurs sont susceptibles de varier en fonction de la nature de la viande et de la quantité.

Lors du premier essai, utilisez la plus faible des températures indiquées. Une température moins élevée permet en principe d'obtenir des mets dorés plus uniformément.

En fin de cuisson, laissez la pièce à griller reposer env. 10 minutes dans le four fermé éteint. La période de repos recommandée n'est pas incluse dans la durée de grillade indiquée.

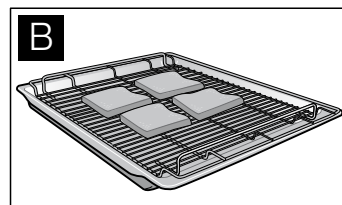
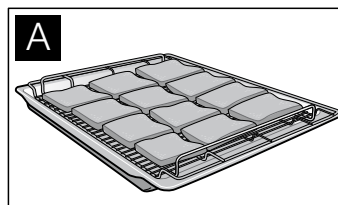
Les valeurs indiquées concernent un enfournement à four froid et les viandes sortant directement du réfrigérateur.

Pièce à griller	Niveau d'enfournement	Température en °C	Temps de cuisson en minutes
Porc			
Rôti avec couenne	2	170-190	140-160
Jarrets	2	180-200	120-150
Bœuf			
Rosbif, médium (1,5 kg)	2	220-240	40-50
Agneau			
Gigot d'agneau sans os, médium	2	170-190	120-150
Volaille (non farcie)			
Demi-poulet (1-2 pièces)	2	210-230	40-50
Poulet, entier (1-2 poulets)	2	200-220	60-80
Canard, entier (2-3 kg)	2	180-200	90-120
Magret de canard	3	230-250	30-45
Oie, entière (3-4 kg)	1	150-170	130-160
Filet d'oie	2	160-180	80-100
Cuisse d'oie	2	180-200	50-80

Grillades à plat

Utilisez le gril grande surface (fig. A) pour griller des grandes quantités de pièces peu épaisses.



Utilisez le gril petite surface pour griller des petites quantités de pièces peu épaisses. Posez la pièce à griller au milieu de la grille (image B). L'utilisation du gril petite surface vous permet de réaliser des économies d'énergie.



Badigeonnez légèrement les pièces à griller d'huile à votre convenance.

Tournez la pièce à griller à la moitié ou aux deux-tiers du temps de grillade.

Vous pouvez influencer le résultat de grillade en changeant la grille ou en modifiant la position de la grille :

Disposition de la grille	Utilisation
	Placer la grille coudée dans la lèchefrite, le creux vers le bas : convient pour des pièces à griller qui généralement doivent être bien cuites
	Placer la grille coudée dans la lèchefrite, le creux vers le haut : convient pour des pièces à griller qui généralement doivent être cuites saignantes ou médium

Remarque : Utiliser la lèchefrite toujours dans la position d'emploi normale (non à l'envers).



Tableau gril fort

Les indications dans le tableau sont des valeurs indicatives. Les valeurs sont susceptibles de varier en fonction de la nature de la viande et de la quantité. Elles concernent l'enfournement à four froid et les viandes sortant directement du réfrigérateur.

Pièce à griller	Niveau d'enfournement	Température en °C	Temps de cuisson en minutes	Remarques
Porc				
Steaks dans le filet, médium (3 cm d'épaisseur)	4	intensiv	10-15	
Steak, bien cuit (2 cm d'épaisseur)	4	intensiv	15-20	
Bœuf				
Steaks dans le filet (3 - 4 cm d'épaisseur)	4	intensiv	15-20	En fonction du type de cuisson désiré, vous pouvez réduire ou augmenter les temps de cuisson
Tournedos	4	intensiv	12-15	
Agneau				
Filets	4	intensiv	8-12	En fonction du type de cuisson désiré, vous pouvez réduire ou augmenter les temps de cuisson
Côtelettes	4	intensiv	10-15	
Saucisses	4	250	10-14	Entailler légèrement
Volaille				
Cuisses de poulet	3	250	25-30	Le fait de percer la peau permet d'éviter la formation de cloques pendant la cuisson
Petites pièces de poulet	3	250	25-30	
Poisson				
Steaks	4	220	15-20	Les pièces doivent être de même épaisseur
Côtelettes	4	220	15-20	
Poissons entiers	3	220	20-25	
Légumes	4	intensiv	15-20	
Toast avec garniture	3	220	10-15	Le niveau d'enfournement dépend de la hauteur de la garniture

Tableau Gril petite surface


Les indications dans le tableau sont des valeurs indicatives. Les valeurs sont susceptibles de varier en fonction de la nature

de la viande et de la quantité. Elles concernent l'enfournement à four froid et les viandes sortant directement du réfrigérateur.

Pièce à griller	Niveau d'enfournement	Température en °C	Temps de cuisson en minutes	Remarques
Saucisses	4	250	12-15	Entailler légèrement
Volaille				
Cuisses de poulet	3	250	35-45	Le fait de percer la peau permet d'éviter la formation de cloques pendant la cuisson
Petites pièces de poulet	3	250	30-40	
Poisson				
Steaks	4	230	15-20	Les pièces doivent être de même épaisseur
Côtelettes	4	230	15-20	
Poissons entiers	3	230	20-25	
Légumes	4	intensiv	15-20	

Pièce à griller	Niveau d'enfournement	Température en °C	Temps de cuisson en minutes	Remarques
Toast avec garniture	3	220	12-18	Le niveau d'enfournement dépend de la hauteur de la garniture

CircoTherm® Air pulsé Eco

Avec le mode de fonctionnement CircoTherm® Air pulsé Eco  vous pouvez préparer des mets sur un niveau avec l'énergie optimisée.


Remarques


- Placez vos mets dans le compartiment de cuisson froid et vide.
- Pendant la cuisson, ouvrez la porte de l'appareil uniquement si cela est absolument nécessaire.

Le tableau contient un choix de plats qui conviennent parfaitement pour le mode CircoTherm® Air pulsé Eco .

Les indications dans le tableau sont des valeurs indicatives qui s'appliquent aux plaques à pâtisserie et lèchefrites émaillées ainsi qu'aux moules foncés. Ces valeurs peuvent varier en fonction de la nature et de la quantité du mets et en fonction du moule.

Lors du premier essai, nous vous recommandons d'utiliser la plus basse température indiquée. Une température moins élevée permet en principe d'obtenir des mets plus uniformément dorés.

Plats avec CircoTherm® Air pulsé Eco 		Accessoire	Hauteur d'enfournement	Température en °C	Durée en minutes
Gâteaux et pâtisseries					
Pâte à cake	avec garniture sèche	Plaque à pâtisserie	1	170 - 190	25 - 30
	dans des moules	Moule démontable/à cake	1	160 - 170	60 - 80
	dans des moules	Moule pour fond de tarte aux fruits	1	160 - 170	20 - 30
	Petites pâtisseries, p.ex. muffins	Plaque à muffins	1	170 - 180	20 - 30
Pâte brisée	avec garniture sèche, p.ex. noisettines	Plaque à pâtisserie	1	180 - 200	25 - 30
	Petites pâtisseries, p.ex. petits gâteaux au beurre	Plaque à pâtisserie	1	140 - 150	20 - 25
Pâte à biscuit	Biscuit roulé	Plaque à pâtisserie	1	180 - 190	15 - 20
	dans des moules (6 œufs)	Moule démontable	1	160 - 170	40 - 50
	dans des moules	Moule pour fond de tarte aux fruits	1	160 - 170	20 - 30
Pâte à la levure du boulanger	avec garniture sèche	Plaque à pâtisserie	1	170 - 190	30 - 45
	dans des moules	Moule à kouglof	1	170 - 180	40 - 50
	Petites pâtisseries	Plaque à pâtisserie	1	180 - 190	20 - 30
Pâte feuilletée	Petites pâtisseries	Plaque à pâtisserie	1	190 - 200	30 - 35
Pâte à choux	Petites pâtisseries	Plaque à pâtisserie	1	190 - 200	35 - 45
Plats cuisinés surgelés					
Pizza, surgelée	à fond mince	Lèchefrite	1	180 - 200	15 - 25
	à fond épais	Lèchefrite	1	180 - 200	20 - 30
Frites		Lèchefrite	1	190 - 200	20 - 30
Petits pains/baguette préculs		Lèchefrite	1	180 - 200	10 - 20
Soufflés/gratins					
Gratin de pommes de terre	à base de pommes de terre crues	Plat à gratin sur la grille	1	180 - 200	60 - 80
Lasagne		Plat à gratin sur la grille	1	180 - 190	50 - 60
Soufflés sucrés		Plat à gratin sur la grille	1	170 - 180	50 - 60
Viande					
Rôti de bœuf à braiser	1 kg	Récipient fermé sur la grille	1	190 - 200	120 - 150

Plats avec CircoTherm® Air pulsé Eco 		Accessoire	Hauteur d'enfournement	Température en °C	Durée en minutes
Echine de porc	1 kg	Lèchefrite avec grille d'insertion	1	180 - 190	110 - 130
Rôti de veau	1 kg	Lèchefrite avec grille d'insertion	1	180 - 190	100 - 120
Poisson					
Truite	env. 400 g	Lèchefrite avec grille d'insertion	1	160 - 170	25 - 30

Cuisson à la vapeur

La position cuisson vapeur ne peut être utilisée qu'en combinaison avec le cuiseur-vapeur Mega System (en vente dans le commerce spécialisé comme accessoire en option).

Vous pouvez uniquement démarrer la position cuisson vapeur lorsque le compartiment de cuisson est refroidi ou le texte "Basse chaleur résiduelle" est indiqué dans l'affichage de texte.

Si après le démarrage de la Position cuisson vapeur, le texte "Température trop élevée" est indiqué dans l'affichage de texte, attendez que la température ait baissé dans le compartiment de cuisson et que le texte "Basse chaleur résiduelle" s'affiche. Redémarrez la Position cuisson vapeur. Le processus de vapeur est piloté automatiquement.

Remarques

- Utilisez uniquement la position cuisson vapeur pour la cuisson à la vapeur
- Utilisez uniquement le cuiseur-vapeur Mega System pour la cuisson à la vapeur
- N'utilisez pas la position cuisson vapeur associée à la fonction d'horloge Fonctionnement préprogrammé.
- Vous trouverez d'autres consignes utiles dans la notice d'utilisation livrée avec le cuiseur-vapeur Mega System

Position étuve

Le présent chapitre vous fournit des informations

- sur la position étuve
- sur la confection de pâte à la levure du boulanger et de yaourts

Activez la position étuve uniquement lorsque le compartiment de cuisson est complètement refroidi (température ambiante).

Si l'affichage indique "Température trop élevée" après le démarrage de la position étuve, le compartiment de cuisson n'est pas totalement refroidi. Attendez que le compartiment de cuisson soit complètement refroidi et réactiver la position étuve.

N'utilisez pas la position étuve associée à la fonction d'horloge Fonctionnement préprogrammé.

Pâte à la levure de boulanger

Attention !

- Dommages de la surface sur l'émail en versant de l'eau froide dans le compartiment de cuisson chaud. Ne versez pas d'eau froide dans le compartiment de cuisson chaud.
 - Dommages de la surface dans le compartiment de cuisson par de l'eau distillée. Utilisez uniquement de l'eau du robinet.
1. Verser 200 ml d'eau dans le bac du fond du compartiment de cuisson.
 2. Placer le plat au milieu de la grille et l'engager au niveau d'enfournement 1.
 3. Fermer la porte de l'appareil et activer le mode de fonctionnement position étuve.
La cuisson se règle automatiquement. La température est réglée fixe.
 4. Après le processus d'étuvage, enlever l'eau résiduelle du compartiment de cuisson.
 5. Dissoudre les résidus de tartre avec un peu de vinaigre et essuyer avec de l'eau claire.

Les indications dans le tableau sont des valeurs indicatives.

Vous trouverez des informations sur la suite du traitement, des renseignements supplémentaires et des recettes dans le livre de cuisine correspondant à l'appareil.

Pâte à la levure du boulanger	Quantité de farine en gramme	Durée d'étuvage en minutes
Pâtes légères	300 - 500	25 - 30
(p.ex. pâte à pizza, brioche tressée)	750	30 - 35
Pâtes lourdes, riches en graisse	500	40 - 60
(p.ex. Stollen, Panettone)	750	60 - 80
Pâtes à pain légères	1000	30 - 40
Pâtes à pain lourdes	1000	50 - 70

Yaourt

1. Enlever les accessoires et grilles supports, les rails télescopiques ou les systèmes individuels enfichables.
2. Chauffer 1 l de lait UHT (3,5 % de m.g.) ou de lait frais pasteurisé, à 40 °C
ou
porter 1 litre de lait frais à ébullition et le laisser refroidir à 40 °C.
3. Délayer 150 g de yaourt ferme dans le lait et verser le mélange uniformément dans des pots ou des coupelles. Ne pas verser plus de 200 ml dans chaque récipient.
4. Couvrir les récipients remplis avec un couvercle adapté ou avec du film alimentaire.
5. Placer les récipients sur le fond du compartiment de cuisson en les disposant à des distances égales.

6. Fermer la porte de l'appareil et activer la position étuve.
La cuisson se règle automatiquement. La température est réglée fixe.
7. Désactiver la position étuve au bout de 8 heures et placer les récipients au réfrigérateur pendant au moins 15 heures.

Basse température

Le présent chapitre vous fournit des informations

- sur la basse température
- des conseils et astuces

La cuisson basse température est une cuisson lente à basse température, d'où son nom.

La cuisson basse température est idéale pour tous les morceaux nobles (p.ex. parties tendres de bœuf, veau, porc, agneau et volaille), qui doivent être cuits médium/rose ou "à point". La viande reste très juteuse, tendre et fondante.

Utilisation de la cuisson basse température

Remarques

- Utilisez uniquement de la viande fraîche et dans un état hygiénique impeccable
- Après la cuisson basse température, la viande est toujours rose à l'intérieur. Il ne s'agit pas d'un signe d'une cuisson trop courte
- Utilisez uniquement de la viande sans os
- N'utilisez pas de viande décongelée
- Vous pouvez aussi utiliser de la viande épicée ou marinée
- Utilisez toujours le niveau d'enfournement 1 pour la cuisson basse température
- Ne couvrez pas la viande pendant la cuisson dans le compartiment de cuisson
- Ne retournez pas les morceaux de viande pendant la cuisson basse température
- La taille, l'épaisseur et le type de morceaux de viande sont des éléments déterminants pour les temps de saisie et de cuisson basse température
- La qualité de matière de la poêle et la puissance du foyer peuvent influencer la durée de saisie

Le mode Basse température démarre uniquement lorsque le compartiment de cuisson est refroidi.

1. Enfouissez la plaque en verre ou en porcelaine sur une grille au niveau 1 dans l'enceinte de cuisson afin de préchauffer la plaque.
2. Activer le mode de fonctionnement Basse température.
Pendant la phase de chauffe (20 - 30 minutes) l'indication "Attendez s'il vous plaît" apparaît dans l'affichage de texte.
3. Dégraisser et dénervé la viande.
4. Bien saisir la viande de tous les côtés de façon à former une croûte avec les arômes de la poêle.
5. Posez le morceau à cuire sur le plat en verre ou en porcelaine quand le signal retentit et que l'affichage de texte indique "En service".
6. Retirez le morceau à cuire une fois le temps de cuisson écoulé puis éteindre l'appareil.

Remarque : Une viande cuite à basse température ne nécessite pas de temps de repos et peut sans problème être maintenue au chaud à basse température.

Tableau basse température

Les indications du tableau sont des valeurs indicatives. Le temps de saisie concerne la saisie dans une poêle chaude contenant de la graisse.

Placez le magret de canard à froid dans la poêle et saisissez d'abord le côté peau. Après la cuisson basse température, gratiner sur le gril au niveau d'enfournement 3 à 250 °C pendant 3 - 5 minutes.

Vous trouverez des informations sur la suite du traitement, d'autres renseignements et recettes dans le livre de cuisine correspondant.

	Saisie en minutes	Basse température en minutes
Porc		
Filet, entier (env. 500 g)	5 - 6	100 - 120
Longe (env. 1 kg, 4 - 5 cm d'épaisseur)	5 - 6	120 - 150
Médallions (5 cm d'épaisseur)	3 - 4	45 - 60
Steaks de longe (2 - 3 cm d'épaisseur)	2 - 3	30 - 45
Bœuf		
Filet, entier (1,5 kg)	6 - 7	160 - 200
Rosbif (env. 1,5 kg, 5 - 6 cm d'épaisseur)	6 - 7	180 - 210
Hanche (6 - 7 cm d'épaisseur)	6 - 7	240 - 300
Médallions (5 cm d'épaisseur)	3 - 4	60 - 80
Rumsteck (3 cm d'épaisseur)	3 - 4	50 - 70
Steak dans la hanche (3 cm d'épaisseur)	3 - 4	50 - 70
Veau		
Filet, entier (env. 800 g)	4 - 5	150 - 180
Noix (env. 2 kg, 8 - 9 cm d'épaisseur)	6 - 7	360 - 420
Quasi (env. 1,5 kg, 4 - 5 cm d'épaisseur)	6 - 7	240 - 300
Médallions (4 cm d'épaisseur)	3 - 4	70 - 90
Agneau		
Carré désossé (env. 200 g)	2 - 3	30 - 40
Gigot sans os, ficelé (env. 1 kg)	6 - 7	240 - 300
Volaille		
Blanc de poulet (150 - 200 g)*	4 - 5	90 - 120
Magret de canard (300 - 400 g)**	10 - 12**	70 - 90**
Blanc de dinde (1 kg)*	4 - 5	150 - 180
Steaks de dinde (2 - 3 cm)*	3 - 4	40 - 60

* bien cuit

** respecter les recommandations

les conseils et astuces

La viande cuite à basse température refroidit très vite

Servez-la dans des assiettes préchauffées, accompagnée d'une sauce très chaude.

Maintenir au chaud la viande cuite à basse température


Enclenchez le mode de fonctionnement Maintien au chaud et réglez la température sur 60 °C. Les petites pièces de viande peuvent être maintenues au chaud pendant 45 minutes maximum et les grandes pièces de viande jusqu'à 2 heures.

Décongélation et chauffage

Dans ce chapitre, vous apprendrez

- comment décongeler avec le mode CircoTherm® Air pulsé
- comment utiliser les modes de fonctionnement Position décongélation, Préchauffage, Maintien au chaud et Programme continu

Décongélation avec le mode CircoTherm® Air pulsé

Utilisez le mode CircoTherm® Air pulsé  pour décongeler et cuire des produits congelés et surgelés.

Remarques

- Des produits congelés et surgelés une fois décongelés (surtout de la viande) demandent des temps de cuisson plus courts que des produits frais
- Le temps de cuisson de la viande congelée s'ajoute au temps de décongélation
- Faites toujours décongeler la volaille congelée avant la cuisson, afin de pouvoir retirer les abats.
- Faites cuire du poisson congelé aux mêmes températures que du poisson frais.
- Vous pouvez mettre en même temps dans le compartiment de cuisson une plus grande quantité de légumes surgelés cuisinés, conditionnés dans des barquettes alu
- Lors de la décongélation sur un niveau, utilisez la hauteur d'enfournement 1 et pour la décongélation sur deux niveaux les hauteurs 1 + 3
- Pour les produits surgelés, respectez les indications du fabricant

Plat surgelé	Température en °C	Durée de décongélation en minutes
Produits surgelés crus/ aliments congelés	50	30 - 90
Pain/petits pains (750 - 1500 g)	50	30 - 60
Gâteaux secs sur plaque, surgelés	60	45 - 60
Gâteaux fondants sur plaque, surgelés	50	50 - 70

Position décongélation

Le mode de fonctionnement Position décongélation est particulièrement approprié pour décongeler des pâtisseries délicates (p.ex.tarte à la crème fraîche).

1. Activer le mode de fonctionnement Position décongélation.
2. Décongeler le produit surgelé 25 à 45 minutes selon le type et la taille.
3. Enlever le produit surgelé du compartiment de cuisson et le laisser dégeler à cœur pendant 30 - 45 minutes.

Pour les petites quantités (petits morceaux), la durée de décongélation se réduit à 15 - 20 minutes et le temps de post-décongélation à 10 - 15 minutes.

Préchauffage

Ce mode de fonctionnement convient pour préchauffer des assiettes et de la vaisselle de service. Les mets restent plus longtemps chauds dans une vaisselle préchauffée.

Risque de brûlure par des récipients chauds !

Utiliser des maniques ou des gants pour retirer des récipients.

1. Régler le mode de fonctionnement Préchauffage.
2. Placer la vaisselle au milieu de la grille et l'enfourner.

Maintien au chaud

Ce mode de fonctionnement convient pour maintenir au chaud des mets cuits.

Intoxication alimentaire par des aliments avariés !

Ne maintenez pas les aliments plus de deux heures au chaud.

1. Activer le mode de fonctionnement Maintien au chaud.
2. Pour maintenir les aliments au chaud, régler une température entre 60 - 120°C.
3. Placer le mets dans le compartiment de cuisson.

Programme continu


Ce mode de fonctionnement permet de maintenir au chaud ou de réchauffer des mets pendant une longue période (1 - 3 jours à 85 - 140°C). Pendant ce temps, le four fonctionne en continu.

Activer le programme continu

1. Faire défiler le NeffNavigator jusqu'à ce que le mode de fonctionnement Programme continu soit sélectionné.
Une température de référence apparaît dans l'affichage.
2. Appuyer le NeffNavigator vers le bas et faire défiler pour modifier la température de référence.
3. Appuyer le NeffNavigator vers le bas.
Dans l'affichage de texte apparaît "1:03 d".


4. Appuyer le NeffNavigator vers le bas et faire défiler, pour régler la durée de fonctionnement désirée.



Durée de fonctionnement		Affichage de texte
Préréglée	(1 jour et 3 heures)	1:03 d
Minimale	(1 jour)	1:00 d
Maximale	(3 jours et 1 heure)	3:01 d

5. Effleurer la touche .

Lorsque la température est atteinte, l'affichage de texte indique "En service". Le programme continu fonctionnera pendant la durée réglée. L'éclairage du compartiment de cuisson et les barres de chauffe s'éteignent.

Arrêter le programme continu

Une fois la durée de fonctionnement réglée écoulee, le symbole  clignote et un signal retentit.


1. Effleurer la touche .
2. Effleurer la touche  pendant 2 secondes.
L'appareil est éteint.

Mise en conserve

Risque de blessure !

Si les aliments ne sont pas correctement mis en conserve, les bocaux peuvent éclater. Respectez les consignes suivantes :

- Les fruits et légumes doivent être frais et sains
- Utilisez uniquement des bocaux propres et non endommagés
- Les bocaux ne doivent pas s'entrechoquer dans le compartiment de cuisson pendant la mise en conserve

Dans le compartiment de cuisson vous pouvez mettre en conserve simultanément les contenus de six bocaux de ½, 1 ou 1½ l avec le mode CircoTherm® Air pulsé .

Remarques

- Pour la mise en conserve, utilisez uniquement des bocaux de la même taille et contenant les mêmes aliments.
- Veillez à une parfaite propreté lors de la préparation et de la fermeture des bocaux.
- Utilisez uniquement des joints en caoutchouc résistant à la chaleur.
- Avec votre appareil, vous ne pouvez pas mettre en conserve les aliments suivants : Le contenu de boîtes en fer-blanc, de la viande, du poisson ou de la préparation de pâté.

Préparation des fruits

1. Laver les fruits et, selon leur type, les éplucher, épépiner et émincer.
2. Disposer les fruits dans les bocaux, jusqu'à env. 2 cm du bord.
3. Compléter les bocaux d'eau sucrée bouillie et écumée (env. ⅓ litre pour un bocal de 1 l).

Pour un litre d'eau :

- env. 250 g de sucre pour des fruits sucrés
- env. 500 g de sucre pour des fruits acides

Préparation des légumes

1. Laver les légumes et, selon leur type, les nettoyer et émincer.
2. Disposer les légumes dans les bocaux, jusqu'à env. 2 cm du bord.
3. Compléter les bocaux immédiatement d'eau chaude, bouillie.

Fermer les bocaux

1. Essuyer les bords des bocaux avec un torchon propre, humide.
2. Poser le joint en caoutchouc et le couvercle humides et fermer les bocaux avec un ressort.

Démarrer la mise en conserves

1. Enfourner la lèchefrite au niveau 1.
2. Disposer les bocaux en triangle, sans qu'ils s'entrechoquent.



3. Verser ½ l d'eau chaude (env. 80 °C) dans la lèchefrite.

4. Régler CircoTherm® Air pulsé  à 160 °C.

- Les bocaux de ½ ou de 1 litre sont à ébullition au bout d'env. 50 minutes
- Les bocaux de 1½ litres sont à ébullition au bout d'env. 60 minutes

Terminer la mise en conserves

En cas de fruits, cornichons et concentré de tomate :

1. Eteindre l'appareil dès que tous les bocaux sont à ébullition.
2. Laisser les bocaux encore quelques minutes dans le compartiment de cuisson fermé.
 - Framboises, fraises ou cornichons : env. 5 - 10 minutes
 - Autres fruits : env. 10 - 15 minutes
 - Concentré de tomate ou compote de pommes : env. 15 - 20 minutes

En cas de légumes :

1. Réduire la température à 100 °C, dès que tous les bocaux sont à ébullition. Laisser les bocaux encore bouillonner env. 60 minutes dans le compartiment de cuisson fermé.
2. Eteindre l'appareil.
3. Laisser les bocaux encore env. 15 - 30 minutes dans le compartiment de cuisson fermé.

Enlever les bocaux

1. Poser les bocaux sur un torchon propre, les couvrir et les protéger des courants d'air.
2. Enlever les ressorts seulement lorsque les bocaux sont froids.

Nettoyage du four

Lors du nettoyage par pyrolyse, le four chauffe à env. 500 °C. Les résidus provenant du rôtissage, des grillades ou de la cuisson de pâtisseries seront ainsi calcinés et vous devez seulement essuyer les cendres dans le compartiment de cuisson.

Vous pouvez choisir parmi trois puissances de nettoyage.

Position	Degré de nettoyage	Durée
1	économique	environ 1 heure, 15 minutes
2	moyenne	environ 1 heure, 30 minutes
3	intensif	environ 2 heures

Plus les salissures sont importantes et anciennes, plus la puissance de nettoyage doit être élevée. Il suffit si vous nettoyez le compartiment de cuisson tous les deux à trois mois. Un nettoyage ne consomme qu'environ 2,5 - 4,7 kWh.

Recommandations importantes

Pour votre sécurité, la porte du four se verrouille automatiquement. Le texte "Porte verrouillée" apparaît dans l'affichage. Vous pouvez uniquement réouvrir la porte du four lorsque le compartiment de cuisson a un peu refroidi. N'essayez pas de déplacer le crochet à la main.

N'essayiez pas d'ouvrir la porte du four une fois le nettoyage enclenché. Vous risquez d'interrompre le nettoyage.

La lampe dans le compartiment de cuisson n'est pas allumée pendant le nettoyage.

⚠ Risque d'incendie !

L'extérieur du four devient très chaud. Veillez à ce que le devant du four reste dégagé. Ne jamais accrocher des objets inflammables sur la poignée de la porte, p.ex. un torchon à vaisselle. Eloignez les enfants.

Avant le nettoyage

Le four doit être vide. Sortez les accessoires, la vaisselle et les supports du four. Pour savoir comment décrocher les supports, consultez le chapitre *Entretien et nettoyage*.

Nettoyez la porte et les bords du compartiment de cuisson au niveau du joint. Ne pas récurer le joint.

Assurez-vous avant le début du nettoyage que la porte du four est fermée.

⚠ Risque d'incendie !

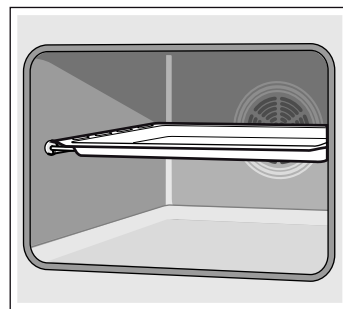
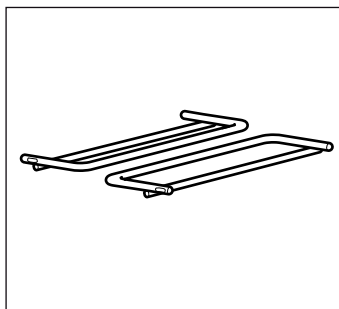
Les résidus alimentaires, la graisse et le jus de rôti peuvent s'enflammer. Essayez le compartiment de cuisson avec un chiffon humide.

Nettoyage des accessoires avec l'autonettoyage

Les supports sont inappropriés pour l'autonettoyage. Retirez-les du compartiment de cuisson. Si vous désirez nettoyer des accessoires avec l'autonettoyage, vous pouvez acheter des supports d'accessoires.

Vous pouvez vous procurer les supports d'accessoires auprès du service après-vente ou sur Internet sous la référence 466546.

Les supports d'accessoires s'enfichent à gauche et à droite.



Ils vous permettront de nettoyer des accessoires émaillés, p.ex. la lèchefrite, sans revêtement anti-adhérent, avec l'autonettoyage. Nettoyer toujours un accessoire à la fois avec l'autonettoyage.

Des accessoires non émaillés, p.ex. la grille, sont inappropriés pour l'autonettoyage. Retirez-les du compartiment de cuisson.

⚠ Risque de préjudice sérieux pour la santé !

Ne jamais nettoyer les plaques et moules à revêtement anti-adhérent avec le nettoyage du four. La forte chaleur détruit le revêtement anti-adhérent et il y a production de gaz toxiques.

Remarque : Dans le tableau des accessoires optionnels au début de la notice d'utilisation est également indiqué quel accessoire peut être nettoyé avec l'autonettoyage.

Régler le nettoyage

1. Effleurer le symbole
 2. Faire défiler le NeffNavigator à gauche sur Nettoyage du four.
 3. Appuyer le NeffNavigator une fois vers le bas.
Dans l'affichage apparaît l'intensité : 1.
 4. Régler maintenant la position de nettoyage désirée. Pour cela, faire défiler le NeffNavigator à gauche ou à droite.
 5. Démarrer au moyen de la touche
- La durée du nettoyage apparaît dans l'affichage. La durée s'écoule visiblement.

La porte du four se verrouille lorsque le four est chaud. Dans l'affichage apparaît "Porte verrouillée".

A la fin du nettoyage

Dans l'affichage est indiqué 0:00 et clignote. Le four s'arrête de chauffer. Vous pouvez seulement rouvrir la porte du four après l'effacement du texte "Porte verrouillée" dans l'affichage.

Annuler le nettoyage

Exercer une pression longue sur la touche , pour annuler le nettoyage. Vous pouvez seulement rouvrir la porte du four après l'effacement du texte "Porte verrouillée" dans l'affichage.

Modifier la position de nettoyage

Après la mise en marche, la position de nettoyage ne peut plus être modifiée.

Le nettoyage doit se dérouler la nuit

Afin que vous puissiez utiliser le four dans la journée, reportez la fin du nettoyage à la nuit. Effectuez les réglages indiqués aux points 1 à 5.

1. Appuyer le NeffNavigator une fois vers le bas et le faire défiler sur fin de marche.
2. Appuyer le NeffNavigator une fois vers le bas. Dans le menu d'indication du temps, réglez l'heure à laquelle le nettoyage doit être terminé.

3. Démarrer au moyen de la touche .

Le four se met en position d'attente. Dans l'affichage apparaît l'heure, la durée et l'heure de la fin. Lorsque le four se met en marche, la durée s'écoule visiblement.

Après le nettoyage

Lorsque le compartiment de cuisson a refroidi, essuyez les cendres restantes dans le compartiment de cuisson avec un chiffon humide.

Entretien et nettoyage

Si vous entretenez et nettoyez soigneusement votre four il gardera longtemps l'aspect du neuf et restera opérationnel. Nous vous expliquons ici comment entretenir et nettoyer correctement votre four.

Remarques

- Les légères variations de couleur apparaissant sur la façade du four sont dues aux différents matériaux tels que le verre, le plastique et le métal.
- Des ombres sur la vitre de la porte, qui ressemblent à des stries, sont des reflets de lumière de la lampe du four.
- L'email est cuit à des températures très élevées. Ceci peut engendrer des différences de teintes. Ce phénomène est normal et n'a aucune incidence sur le fonctionnement du four. Les bords de plaques minces ne peuvent pas être émaillés complètement. Ils peuvent donc présenter des aspérités. La protection contre la corrosion n'en est pas compromise.

Nettoyants

Afin de ne pas endommager les différentes surfaces en utilisant des nettoyants inappropriés, veuillez respecter les indications du tableau. N'utilisez pas

- de produits agressifs ou récurants,
- de nettoyants fortement alcoolisés,
- de tampons en paille métallique ni d'éponges à dos récurant,
- de nettoyeurs haute pression ni de nettoyeurs à vapeur.

Avant d'utiliser des lavettes éponges neuves, rincez-les soigneusement.

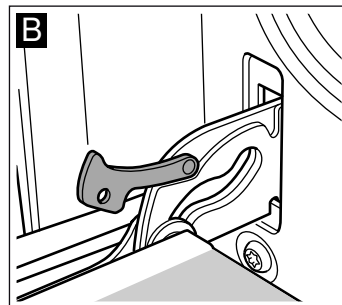
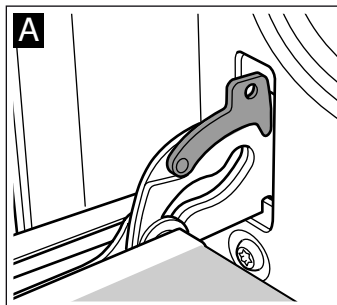
Niveau	Nettoyants
Façade du four	Eau chaude additionnée de produit à vaisselle : Nettoyer avec une lavette et sécher avec un chiffon doux. Ne pas utiliser de nettoyant pour vitres ni de racloirs à verre.
Inox	Eau chaude additionnée de produit à vaisselle : Nettoyer avec une lavette et sécher avec un chiffon doux. Éliminer immédiatement les dépôts calcaires, de graisse, de fécule et de blanc d'oeuf. De la corrosion peut se former sous de telles salissures. Vous pouvez vous procurer des produits d'entretien spéciaux pour inox qui sont appropriés pour des surfaces chaudes auprès du service après-vente et dans un commerce spécialisé. Appliquer avec un chiffon doux une fine pellicule de produit d'entretien.
Vitres du four	Nettoyant pour vitres : Nettoyer avec un chiffon doux. Ne pas utiliser de racloir à verre.
Recouvrement de la porte	Nettoyant pour inox (en vente au service après-vente ou dans un commerce spécialisé) : Respecter les indications des fabricants.

Niveau	Nettoyants
Compartiment de cuisson	Eau chaude additionnée de produit à vaisselle ou eau vinaigrée : Nettoyer avec une lavette. En cas d'encrassement important, utiliser une spirale à récurer en inox ou un produit de nettoyage pour four. L'utiliser uniquement avec le compartiment de cuisson froid. Utiliser de préférence l'autonettoyage. Pour cela, respecter le chapitre <i>Autonettoyage</i> !
Cache en verre de la lampe du four	Eau chaude additionnée de produit à vaisselle : Nettoyer avec une lavette.
Supports	Eau chaude additionnée de produit à vaisselle : Mettre à tremper et nettoyer avec une lavette ou une brosse.
Rails télescopiques	Eau chaude additionnée de produit à vaisselle : Nettoyer avec une lavette ou une brosse. Ne pas éliminer la graisse de lubrification sur les rails télescopiques, les nettoyer de préférence en position rentrée. Ne pas les mettre à tremper, ne pas les nettoyer au lave-vaisselle ni avec l'autonettoyage. Cela endommage les rails et ils se bloquent.
Accessoire	Eau chaude additionnée de produit à vaisselle : Mettre à tremper et nettoyer avec une lavette ou une brosse.

Décrocher et accrocher la porte du four

Pour le nettoyage et pour la dépose des vitres de la porte, vous pouvez décrocher la porte du four.

Les charnières de la porte du four possèdent respectivement un levier de verrouillage. Lorsque les leviers de verrouillage sont pivotés vers l'intérieur (fig. A), la porte du four est sécurisée. Elle ne peut pas être décrochée. Lorsque les leviers de verrouillage sont pivotés vers l'extérieur pour décrocher la porte du four (fig. B), les charnières sont sécurisées. Elles ne peuvent pas se fermer subitement.

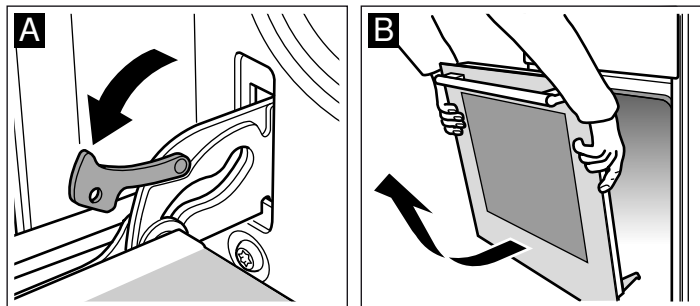


Risque de blessure !

Si les charnières ne sont pas bloquées, elles peuvent se fermer violemment. Veillez à ce que les leviers de verrouillage soient toujours entièrement fermés ou bien entièrement ouverts lors du décrochage de la porte du four.

Décrocher la porte

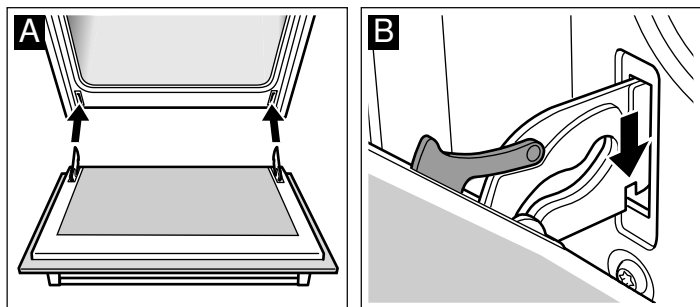
1. Ouvrir complètement la porte du four.
2. Ouvrir les deux leviers de verrouillage à gauche et à droite (fig. A).
3. Fermer la porte du four jusqu'en butée. Avec les deux mains, la tenir à gauche et à droite. La refermer un peu plus et la retirer (fig. B).



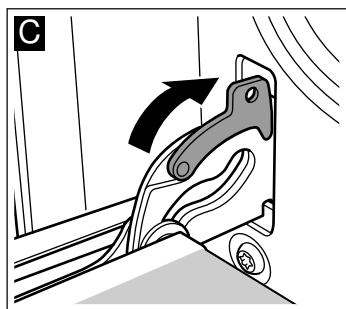
Accrocher la porte

Accrocher la porte du four en procédant dans l'ordre inverse du décrochage.

1. En accrochant la porte du four, veiller à ce que les deux charnières soient introduites tout droit dans l'orifice (fig. A).
2. L'encoche à la charnière doit s'enclencher des deux côtés (fig. B).



3. Refermer les deux leviers de verrouillage (fig. C). Fermer la porte du four.



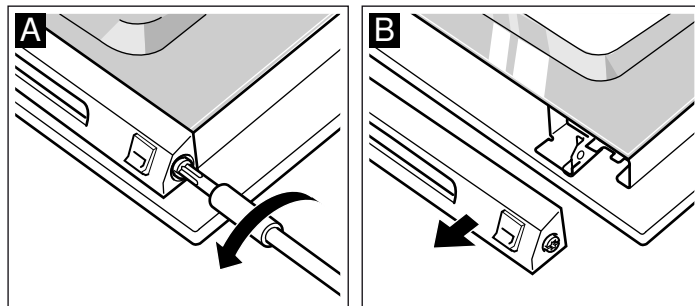
⚠ Risque de blessure !

Si la porte du four tombe par inadvertance ou une charnière se ferme, ne pas mettre la main dans la charnière. Appelez le service après-vente.

Enlever le recouvrement de la porte

Le recouvrement sur la porte du four peut se décolorer. Pour nettoyer correctement, vous pouvez enlever le recouvrement.

1. Ouvrir complètement la porte du four.
2. Dévisser le recouvrement sur la porte du four. A cet effet, dévisser les vis à gauche et à droite (fig. A).
3. Enlever le recouvrement (fig. B).



Veillez à ne pas fermer la porte du four tant que le recouvrement est enlevé. La vitre intérieure peut être endommagée.

Nettoyer le recouvrement avec un nettoyant pour inox.

4. Reposer le recouvrement et le fixer.
5. Fermer la porte du four.

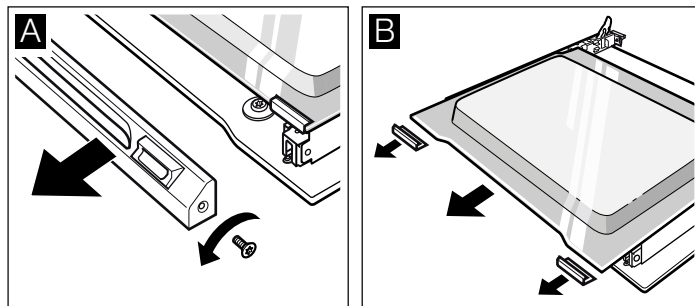
Dépose et pose des vitres de la porte

Pour faciliter le nettoyage, vous pouvez déposer les vitres de la porte du four.

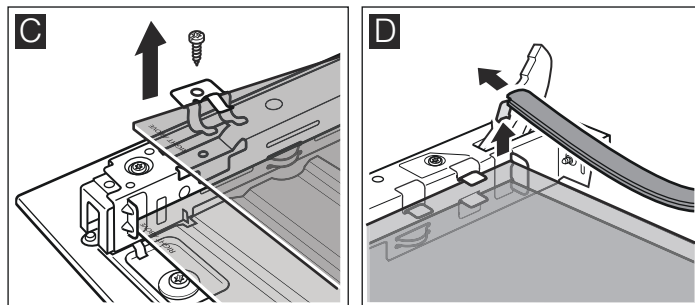
Lors de la dépose des vitres intérieures, faites attention dans quel ordre vous enlevez les vitres. Pour remonter les vitres dans l'ordre correct, basez-vous sur le numéro respectif inscrit sur la vitre.

Dépose

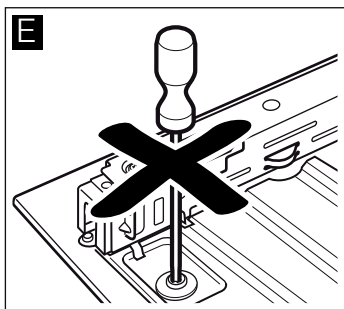
1. Décrocher la porte du four et la placer sur un chiffon, la poignée vers le bas.
2. Dévisser le recouvrement en haut à la porte du four. A cet effet, dévisser les vis à gauche et à droite (fig. A).
3. Lever la vitre supérieure et la retirer, enlever les deux petits joints (fig. B).



4. Dévisser les crochets à droite et à gauche. Lever la vitre et enlever les crochets de la vitre (fig. C).
5. Enlever le joint en bas à la vitre (fig. D). Ce faisant, tirer le joint et l'enlever par le haut. Retirer la vitre.



6. Retirer la vitre inférieure vers le haut en l'inclinant.
7. Ne PAS dévisser les vis à gauche et à droite sur la pièce en tôle (fig. E).



Nettoyez les vitres avec un nettoyeur pour vitres et un chiffon doux.

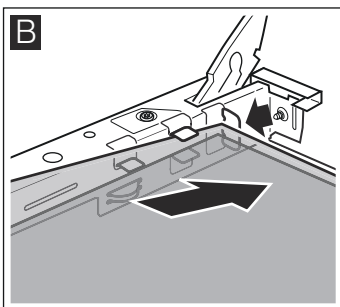
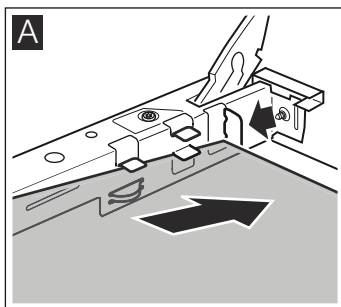
⚠ Risque de blessure !

Un verre de porte d'appareil rayé peut se fendre. Ne pas utiliser de racloir à verre, ni de produit de nettoyage agressif ou abrasif.

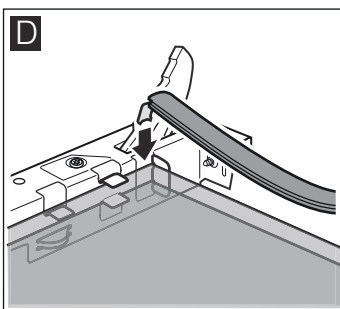
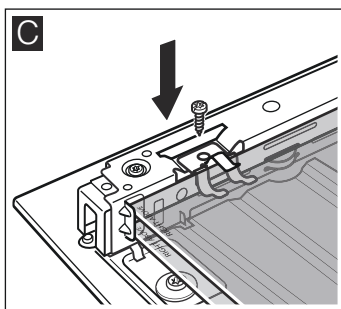
Pose

Lors de la pose, veillez à ce que l'inscription "Right above" en bas à gauche sur les deux vitres soit orientée la tête en bas.

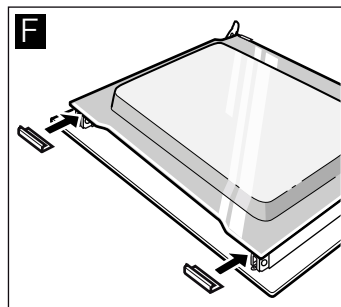
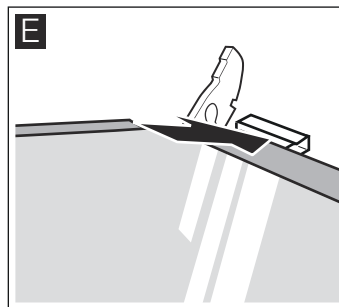
1. Engager la vitre inférieure vers l'arrière en l'inclinant (fig. A).
2. Introduire la vitre centrale (fig. B).



3. Fixer les crochets sur la vitre à droite et à gauche, aligner de sorte que les ressorts se trouvent au-dessus du trou de vissage et visser (fig. C).
4. Raccrocher le joint en bas à la vitre (fig. D).



5. Glisser la vitre supérieure en arrière dans les deux fixations en l'inclinant. Ce faisant, veillez à ne pas pousser le joint vers l'arrière (fig. E).
6. Refixer les deux petits joints à gauche et à droite sur la vitre (fig. F).



7. Poser le recouvrement et le visser.
8. Accrocher la porte du four.

Réutilisez le four seulement si les vitres sont correctement installées.

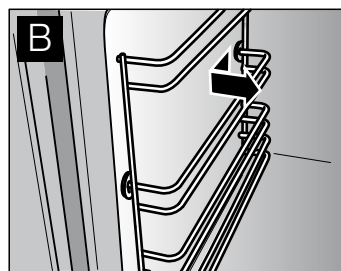
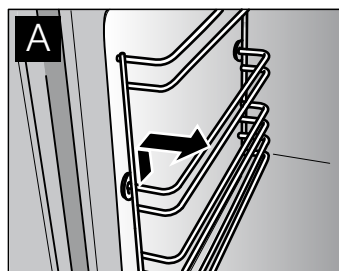
Nettoyage des grilles supports

Pour pouvez décrocher les grilles supports pour faciliter le nettoyage.

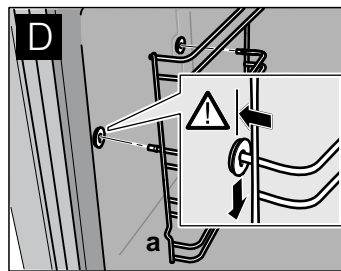
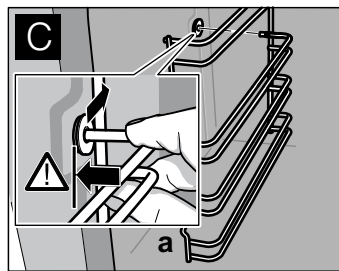
⚠ Risque de brûlure dû aux pièces chaudes de le compartiment de cuisson !

Attendez que le compartiment de cuisson soit refroidi.

1. Appuyer sur les grilles supports vers l'avant et vers le haut et les décrocher de façon latérale (fig. A).
2. Tirer les grilles supports d'arrière en avant et les décrocher de façon latérale (fig. B).



3. Nettoyer les grilles supports avec du produit à vaisselle et une éponge à vaisselle ou une brosse.
4. Toujours orienter les grilles supports avec l'indentation (a) vers le haut afin d'accorder les niveaux d'enfournement.
5. Emboîter les grilles supports au fond jusqu'à venir en butée et appuyer vers l'arrière (fig. C).
6. Emboîter les grilles supports à l'avant jusqu'à venir en butée et appuyer vers le bas (fig. D).



Pannes et réparations

Il n'est pas toujours nécessaire de faire appel au service après-vente. Dans certains cas, vous pouvez régler le problème vous-même. Vous trouverez quelques conseils de dépannage dans le tableau suivant.

⚠ Risque de choc électrique !

- Les travaux sur l'électronique de l'appareil doivent uniquement être effectués par un spécialiste.
- Couper impérativement l'alimentation de l'appareil avant de procéder aux travaux de réparation sur la commande électronique. Actionnez le coupe-circuit automatique ou retirez le fusible dans le tableau de fusibles de votre domicile.

Tableau de dérangements

Panne	Cause possible	Remarque/Remède
La fonction électrique est dérangée (p.ex. les voyants lumineux ne s'allument plus).	Fusible grillé.	Vérifier dans le boîtier à fusibles si le fusible est en bon état.
L'appareil ne chauffe pas, deux petits carrés apparaissent en haut à gauche et à droite dans l'affichage de texte.	Une combinaison de touches a été actionnée.	Eteindre l'appareil, effleurer la touche i pendant 3 secondes, faire défiler jusqu'à ce que Verrouillage soit sélectionné, puis effleurer la touche ☑ pendant 3 secondes.
L'affichage de texte indique "Mode Test Service".	Une combinaison de touches a été actionnée.	Effleurer la touche Ⓢ .
Une heure clignote dans l'affichage de texte.	L'alimentation électrique a été coupée	Régler l'heure et la date à nouveau (voir le chapitre : Horloge électronique).
Les fonctions commandées électroniquement sont dérangées.	Impulsions énergétiques (p.ex. coup de foudre).	Régler de nouveau la fonction correspondante.
L'utilisation de l'appareil est impossible, l'affichage indique "Appareil verrouillé".	L'appareil a été verrouillé.	Désactiver le verrouillage (voir le chapitre : Sécurité-enfants).
L'utilisation de l'appareil est impossible, l'affichage de texte indique "Appareil verrouillé en permanence".	L'appareil a été verrouillé de façon permanente.	Désactiver le verrouillage permanent (voir chapitre : Sécurité-enfants).
Après l'enclenchement d'un mode de fonctionnement, l'affichage de texte indique "Température trop élevée".	L'appareil n'est pas complètement refroidi.	Attendre que l'appareil soit refroidi, puis réenclencher le mode de fonctionnement.
L'appareil s'est éteint automatiquement.	L'appareil s'est éteint pour se protéger d'une surchauffe.	Effleurer n'importe quelle touche pour rallumer l'appareil.
Les derniers réglages de l'appareil s'affichent après une mise en marche et arrêt bref de l'appareil.	L'appareil mémorise les derniers réglages pendant quelques secondes.	Éteindre l'appareil, attendre 8 secondes, puis rallumer l'appareil.
L'appareil s'est mis en marche involontairement.	Les touches de commande réagissent à des surfaces claires et seront ainsi activées.	Eteignez l'appareil. Veillez à ce que des surfaces claires ne parviennent pas à proximité des touches de commande, si vous ne désirez pas mettre l'appareil en marche.

Messages d'erreur accompagnés de **E**

Si un message d'erreur accompagné d'un **E** apparaît dans l'affichage, appuyez sur la touche **☑**. Cela supprime le message d'erreur. Eventuellement vous devez ensuite régler l'heure à nouveau. Si l'erreur réapparaît, appelez le service après-vente.

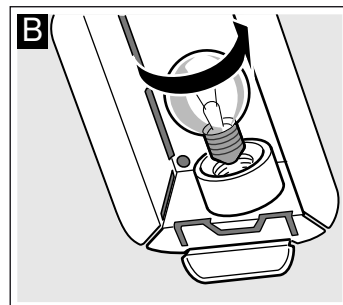
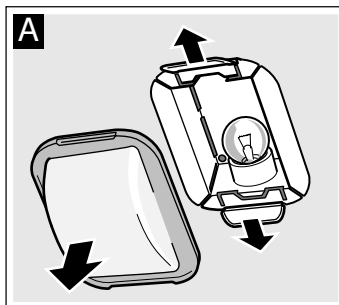
Changer la lampe du four au plafond

Si l'ampoule du four a grillé, vous devez la changer. Des ampoules de rechange de 40 W, résistantes aux températures élevées, sont en vente auprès du service après-vente ou dans le commerce spécialisé. Utilisez exclusivement ces ampoules.

⚠ Risque de choc électrique !

Couper le fusible dans la boîte à fusibles.

1. Étaler un torchon à vaisselle dans le four froid, afin d'éviter des dégâts.
2. Enlever le cache en verre. Pour ce faire, pousser les languettes métalliques vers l'arrière avec le pouce (fig. A).
3. Dévisser l'ampoule et la remplacer par un modèle identique (fig. B).



4. Remettre en place le cache en verre. Ce faisant, l'insérer d'un côté et l'appuyer fermement de l'autre côté. Le verre s'encliquete.

5. Enlever le torchon et armer le fusible.

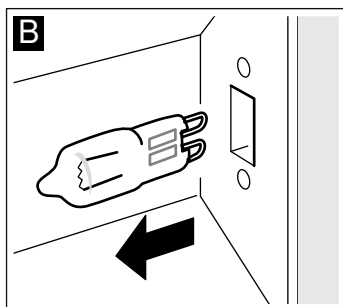
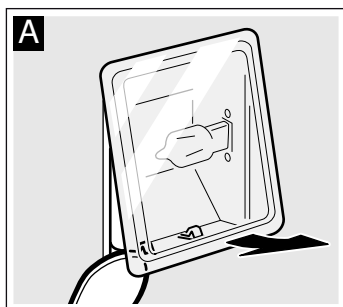
Remplacement de la lampe gauche du four

Si l'ampoule du four a grillé, vous devez la changer. Des ampoules halogènes de 230V, 25 W, résistantes aux températures élevées, sont en vente dans le commerce spécialisé ou auprès du service après-vente. Saisissez l'ampoule halogène avec un chiffon sec. Cela prolonge la durée de vie de l'ampoule. Utilisez exclusivement ces ampoules.

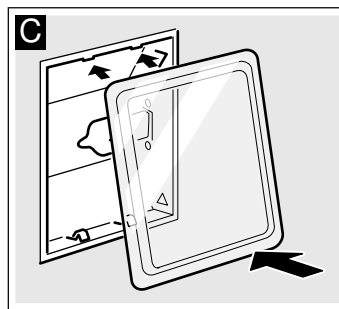
⚠ Risque de choc électrique !

Couper le fusible dans la boîte à fusibles.

1. Etaler un torchon à vaisselle dans le four froid, afin d'éviter des dégâts.
2. Enlever le cache en verre. Pour ce faire, ouvrir le cache en verre avec la main par le bas (fig. A). Si le cache en verre s'enlève difficilement, utiliser une cuillère comme aide.
3. Retirer l'ampoule - ne pas la tourner (fig. B). Introduire une ampoule neuve, tout en veillant à la position des tiges-contacts. Pousser l'ampoule à fond.



4. Remettre en place le cache en verre. Veiller à ce que le bombage dans le verre soit à droite. Appliquer le verre en haut et l'appuyer fortement en bas (fig. C). Le verre s'encliquete.



5. Enlever le torchon et armer le fusible.

Cache en verre

Un cache en verre endommagé doit être remplacé. Des caches en verre appropriés sont en vente auprès du service après-vente. Veuillez indiquer les numéros E et FD de votre appareil.

Service après-vente

Si votre appareil a besoin d'être réparé, notre service après-vente se tient à votre disposition. Nous trouvons toujours une solution appropriée pour éviter des visites inutiles d'un technicien.

techniciens formés qui possèdent les pièces de rechange d'origine pour votre appareil.

Numéros de produit E et de fabrication FD

Lors de votre appel, veuillez indiquer le numéro de produit (n° E) et le numéro de fabrication (n° FD), afin que nous puissions vous apporter une assistance qualifiée. La plaque signalétique avec les numéros est située à droite, sur le côté de la porte du four. Pour éviter d'avoir à les rechercher en cas de besoin, vous pouvez inscrire ici les données de votre appareil et le numéro de téléphone du service après-vente.

N° E

N° FD

Service après-vente ☎

Tenez compte du fait que la visite d'un technicien du SAV n'est pas gratuite en cas de manipulation incorrecte, même pendant la période de garantie.

Vous trouverez les données de contact pour tous les pays dans l'annuaire ci-joint du service après-vente.

Commande de réparation et conseils en cas de dérangements

B 070 222 143

FR 01 40 10 42 10

CH 0848 840 040

Faites confiance à la compétence du fabricant. Vous garantisiez ainsi que la réparation sera effectuée par des

Plats tests






Ces tableaux ont été conçus pour des laboratoires d'essai, afin de leur permettre de contrôler et tester plus facilement les différents appareils.














Plats test selon la norme EN 50304/EN 60350 (2009) ou bien IEC 60350.

Respectez les consignes de préchauffage indiquées dans les tableaux. Les valeurs indiquées dans les tableaux ne concernent pas le chauffage rapide.

Remarque : Pour la cuisson, réglez d'abord la plus faible des températures indiquées.

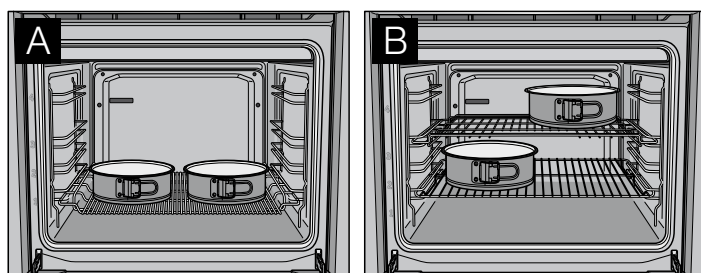
Modes de cuisson :



-  = Chaleur voûte/sole
-  = CircoTherm Air pulsé eco
-  = CircoTherm® Air pulsé
-  = Position Pizza
-  = Gril grande surface

Cuisson de pain et de pâtisseries	Niveau d'enfournement	Mode de fonctionnement	Température en °C	Temps de cuisson en minutes
Biscuiterie dressée	3		140-150*	25-35
	1		140-150	25-35
	1+3		140-150*	30-40
	1+3+4		130-140*	40-50
Petits gâteaux (20 pièces par plaque)	3*		160-170**	25-30
	1		160-180**	25-35
	1+3		140-150**	30-40
	1+3+4		150-150**	35-50
Biscuit à l'eau	2		160-170*	25-35
	1		160-170*	25-35
Tourte aux pommes (moules en fer-blanc placés l'un à côté de l'autre, fig. A)	2		170-180*	60-70
Tourte aux pommes (moules en fer noir placés l'un à côté de l'autre, fig. A)	1		180-190	75-85
Tourte aux pommes (moules en fer noir décalés en diagonale, fig. B)	1+3		170-180*	65-75

* Préchauffer le four

** Préchauffer pendant 10 minutes



Grillades	Niveau d'enfournement	Mode de fonctionnement	Température	Durée de grillade en minutes
Brunir des toasts* (lèchefrite + grille)	4		275	1/2-2
Beefburger, 12 pièces** (lèchefrite + grille)	4		175	20-30

* Préchauffer le four

** Retourner aux 2/3 du temps



Constructa Neff
Vertriebs-GmbH
Carl-Wery-Straße 34
D-81739 München

